

▼B

▼M4

COUNCIL DECISION 2010/639/CFSP

of 25 October 2010

concerning restrictive measures against Belarus

▼B

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Whereas:

- (1) On 10 April 2006, the Council adopted Common Position 2006/276/CFSP concerning restrictive measures against certain officials of Belarus ⁽¹⁾.
- (2) By Common Position 2009/314/CFSP of 6 April 2009 amending Common Position 2006/276/CFSP ⁽²⁾ the restrictive measures were extended until 15 March 2010. However, the travel restrictions imposed on certain leading figures in Belarus, with the exception of those involved in the disappearances which occurred in 1999 and 2000 and of the President of the Central Electoral Commission, were suspended until 15 December 2009.
- (3) On 15 December 2009, the Council adopted Council Decision 2009/969/CFSP ⁽³⁾ extending both the restrictive measures and the suspension until 31 October 2010.
- (4) On the basis of a re-examination of Common Position 2006/276/CFSP, the restrictive measures should be renewed until 31 October 2011, whilst the suspension of the travel restrictions, should also be renewed until the same date.
- (5) The Union implementing measures are set out in Regulation (EC) No 765/2006 of 18 May 2006 concerning restrictive measures against President Lukashenko and certain officials of Belarus ⁽⁴⁾,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. Member States shall take the necessary measures to prevent the entry into, or transit through, their territories of persons, who are responsible:

- (a) for, but failed to start, the initiation of independent investigation and prosecution of the alleged crimes and those who are considered by the Pourgourides Report to be key actors in the disappearances of four well-known persons in Belarus in 1999/2000 and the following cover-up, in view of their apparent obstruction of justice, as listed in Annex I;

⁽¹⁾ OJ L 101, 11.4.2006, p. 5.

⁽²⁾ OJ L 93, 7.4.2009, p. 21.

⁽³⁾ OJ L 332, 17.12.2009, p. 76.

⁽⁴⁾ OJ L 134, 20.5.2006, p. 1.

▼B

- (b) for the fraudulent elections and referendum in Belarus on 17 October 2004 and those who are responsible for severe human rights violations in the repression of peaceful demonstrators in the aftermath of the elections and referendum in Belarus, as listed in Annex II;
- (c) for the violations of international electoral standards in the presidential elections in Belarus on 19 March 2006, and the crackdown on civil society and democratic opposition, as listed in Annex III;

▼M1

- (d) for the violations of international electoral standards in the presidential elections in Belarus on 19 December 2010, and the crackdown on civil society and democratic opposition, and those persons associated with them, as listed in Annex IIIA;

▼M7

- (e) for serious violations of human rights or the repression of civil society and democratic opposition in Belarus, as listed in Annex V;
- (f) and persons or entities benefiting from or supporting the Lukashenka regime as listed in Annex V.

▼B

2. Paragraph 1 shall not oblige a Member State to refuse its own nationals entry into its territory.

3. Paragraph 1 shall be without prejudice to the cases where a Member State is bound by an obligation of international law, namely:

- (i) as a host country of an international intergovernmental organisation;
- (ii) as a host country to an international conference convened by, or under the auspices of, the United Nations;
- (iii) under a multilateral agreement conferring privileges and immunities;

or

(iv) under the 1929 Treaty of Conciliation (Lateran pact) concluded by the Holy See (State of the Vatican City) and Italy.

4. Paragraph 3 shall be considered as applying also in cases where a Member State is host country of the Organisation for Security and Cooperation in Europe (OSCE).

5. The Council shall be duly informed in all cases where a Member State grants an exemption pursuant to paragraphs 3 or 4.

6. Member States may grant exemptions from the measures imposed in paragraph 1 where travel is justified on the grounds of urgent humanitarian need, or on grounds of attending intergovernmental meetings, including those promoted by the Union, or hosted by a Member State holding the Chairmanship in office of the OSCE, where a political dialogue is conducted that directly promotes democracy, human rights and the rule of law in Belarus.

7. A Member State wishing to grant exemptions referred to in paragraph 6 shall notify the Council in writing. The exemption shall be deemed to be granted unless one or more of the Council members raises an objection in writing within two working days of receiving notification of the proposed exemption. Should one or more of the Council members raise an objection, the Council, acting by a qualified majority, may decide to grant the proposed exemption.

▼ B

8. In cases where pursuant to paragraphs 3, 4, 6 and 7, a Member State authorises the entry into, or transit through, its territory of persons listed in Annexes I, II and III, the authorisation shall be limited to the purpose for which it is given and to the persons concerned thereby.

▼ M1*Article 2*

1. All funds and economic resources belonging to, owned, held or controlled by persons who are responsible:

- (a) for the violations of international electoral standards in the Presidential elections in Belarus on 19 March 2006 and the crackdown on civil society and democratic opposition, and those natural or legal persons, entities or bodies associated with them, as listed in Annex IV;
- (b) for the violations of international electoral standards in the presidential elections in Belarus on 19 December 2010, and the crackdown on civil society and democratic opposition, and those natural or legal persons, entities or bodies associated with them, as listed in Annex IIIA;

▼ M7

- (c) for serious violations of human rights or the repression of civil society and democratic opposition in Belarus, as listed in Annex V;
- (d) and persons or entities benefiting from or supporting the Lukashenka regime, as listed in Annex V;

▼ M1

shall be frozen.

▼ M7

2. No funds or economic resources shall be made available, directly or indirectly, to or for the benefit of such persons listed in Annexes IIIA, IV and V.

▼ B*Article 3*

1. The competent authority of a Member State may authorise the release of certain frozen funds or economic resources or the making available of certain funds or economic resources, under such conditions as it deems appropriate, after having determined that the funds or economic resources concerned are:

▼ M7

- (a) necessary to satisfy the basic needs of the persons listed in Annexes IIIA, IV and V and their dependent family members, including payments for foodstuffs, rent or mortgage, medicines and medical treatment, taxes, insurance premiums, and public utility charges;

▼ B

- (b) intended exclusively for the payment of reasonable professional fees and the reimbursement of incurred expenses associated with the provision of legal services;
- (c) intended exclusively for the payment of fees or service charges for the routine holding or maintenance of frozen funds or economic resources;

▼ B

- (d) necessary for extraordinary expenses, provided that the competent authority has notified the grounds on which it considers that a specific authorisation should be granted to the other competent authorities and the Commission at least two weeks prior to the authorisation; or

▼ M10

- (e) to be paid into or from an account of a diplomatic mission or consular post or an international organisation enjoying immunities in accordance with international law, in so far as such payments are intended to be used for official purposes of the diplomatic mission or consular post or international organisation.

▼ B

Member States shall inform the other Member States and the Commission of any authorisation granted under this Article.

▼ M1

2. Article 2(2) shall not apply to the addition to frozen accounts of:

- (a) interest or other earnings on those accounts; or
- (b) payments due under contracts, agreements or obligations that were concluded or arose prior to the date on which those accounts became subject to the provisions of Common Position 2006/276/CFSP or this Decision

and provided that any such interest, other earnings and payments continue to be subject to Article 2(1)(a) and (b) of this Decision.

▼ M5

3. Article 2(1) shall not prevent a listed natural or legal person, entity or body from making a payment due under a contract entered into before the listing of such a natural or legal person, entity or body, provided that the relevant Member State has determined that the payment is not, directly or indirectly, received by a natural or legal person, entity or body referred to in Article 2(1).

▼ M4*Article 3a*

1. The sale, supply, transfer or export of arms and related material of all types, including weapons and ammunition, military vehicles and equipment, paramilitary equipment and spare parts for the aforementioned, as well as equipment which might be used for internal repression, to Belarus by nationals of Member States or from the territories of Member States or using their flag vessels or aircraft, shall be prohibited whether originating or not in their territories.

2. It shall be prohibited to:

- (a) provide, directly or indirectly, technical assistance, brokering services or other services related to the items referred to in paragraph 1 or related to the provision, manufacture, maintenance and use of such items, to any natural or legal person, entity or body in, or for use in, Belarus;
- (b) provide, directly or indirectly, financing or financial assistance related to the items referred to in paragraph 1, including in particular grants, loans and export credit insurance, for any sale,

▼ M4

supply, transfer or export of such items, or for the provision of related technical assistance, brokering services or other services to any natural or legal person, entity or body in, or for use in, Belarus;

- (c) participate, knowingly and intentionally, in activities, the object or effect of which is to circumvent the prohibitions referred to in points (a) or (b).

Article 3b

1. Article 3a shall not apply to the:

- (a) sale, supply, transfer or export of non-lethal military equipment or of equipment which might be used for internal repression, intended solely for humanitarian or protective use, or for institution building programmes of the United Nations (UN) and the Union, or for EU and UN crisis management operations;
- (b) sale, supply, transfer or export of non-combat vehicles which have been manufactured or fitted with materials to provide ballistic protection, intended solely for protective use of personnel of the Union and its Member States in Belarus;
- (c) provision of technical assistance, brokering services and other services related to such equipment or to such programmes and operations;
- (d) provision of financing and financial assistance related to such equipment or to such programmes and operations,

on condition that such exports and assistance have been approved in advance by the relevant competent authority.

2. Article 3a shall not apply to protective clothing, including flak jackets and military helmets, temporarily exported to Belarus by UN personnel, personnel of the Union or its Member States, representatives of the media and humanitarian and development workers and associated personnel for their personal use only.

▼ B*Article 4***▼ M1**

1. The Council, acting upon a proposal by a Member State or the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy, shall adopt amendments to the lists contained in Annexes I, II, III, IIIA, IV and V as required by political developments in Belarus.

▼ B

2. The Council shall communicate its decision, including the grounds for listing, to the person concerned, either directly, if the address is known, or through the publication of a notice, providing such person with an opportunity to present observations.

3. Where observations are submitted, or where substantial new evidence is presented, the Council shall review its decision and inform the person concerned accordingly.

Article 5

In order to maximise the impact of the abovementioned measures, the Union shall encourage third States to adopt restrictive measures similar to those contained in this Decision.

▼ **B**

Article 6

Common Position 2006/276/CFSP is hereby repealed.

Article 7

1. This Decision shall enter into force on the date of its adoption.

▼ **M5**

2. This Decision shall apply until 31 October 2012. It shall be kept under constant review. It may be renewed or amended, as appropriate, if the Council deems that its objectives have not been met.

▼ **M1**

▼ M2

ANNEX I

List of persons referred to in Article 1(1)(a)

	Names Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Names (Belarusian spelling)	Names (Russian spelling)	Place and date of birth	Position
1.	Sheiman, Viktor Uladzimiravich (Sheyman, Viktor Uladzimiravich) Sheiman, Viktor Vladimirovich (Sheyman, Viktor Vladimirovich)	Шэйман Віктар Уладзіміра- віч	ШЕЙМАН Виктор Владимирович	26.5.1958, Grodno region	Former Secretary of the Security Council, actually Special Assistant/Aid to the President
2.	Navumau, Uladzimir Uladzimiravich Naumov, Vladimir Vladimirovich	Навумаў Уладзімір Уладзіміра- віч	НАУМОВ Владимир Владимирович	7.2.1956, Smolensk	Former Minister of Interior
3.	Sivakov, Iury (Yurij, Yuri) Leonidovich		Сиваков, Юрий Леонидович	5.8.1946, Sakhalin Region	Former Minister of Tourism and former Minister of Interior
4.	Paulichenka, Dzmitry Valerievich Pavlichenko, Dmitri Valerievich (Pavlichenko, Dmitriy Valeriyevich)	Паўлічэнка Дзмітрый Валер'евіч	Павличенко, Дмитрий Валериевич	1966, Vitebsk	Head of the Special Response Group at the ministry of Interior (SOBR).

▼ M2

ANNEX II

List of persons referred to in Article 1(1)(b)

	Names Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Names (Belarusian spelling)	Names (Russian spelling)	Place and date of birth	Position
1.	Iarmoshyna, Lidziia Mikhailauna (Yarmoshyna, Lidzia Mikhailauna; Yarmoshyna, Lidziya Mikhailauna) Ermoshina, Lidiia Mikhailovna (Yermoshina, Lidia Mikhailovna; Yermoshina, Lidiya Mikhailovna)	Ярмошына Лідзія Міхайлаўна	ЕРМОШИНА Лидия Михайловна	29.1.1953, Slutsk (Minsk Region)	Chairwoman of the Central Election Commission of Belarus (CEC)
2.	Padabed, Iury Mikalaevich (Padabed, Yury Mikalaevich) Podobed, Iuri Nikolaevich (Podobed, Yuri Nikolaevich)	Падабед Юрый Мікалаевіч	Подобед, Юрий Николаевич	5.3.1962, Slutsk (Minsk Region)	Unit for Special Purposes, Ministry of Interior.

ANNEX III

List of persons referred to in Article 1(1)(c)

	Names Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Names (Belarusian spelling)	Names (Russian spelling)	Date of birth	Place of birth	Address	Passport number	Position
1.	Lukashenka, Aliaksandr Ryhoravich Lukashenko, Aleksandr Grigorievich	Лукашэнка Аляксандр Рыгоравіч	ЛУКАШЕНКО Александр Григорьевич	30.8.1954	Kopys, Vitebsk district			President
2.	Niavyhlas, Henadz Mikalaevich Nevyglas, Gennadi Nikolaevich	Нявыглас Генадзь Мікалаевіч	НЕВЫГЛАС Геннадий Николаевич	11.2.1954	Parahonsk, Pinsk district			Former Head of President's Administration
3.	Piatkevich, Natallia Uladzimirauna Petkevich, Natalia Vladimirovna (Petkevich, Natalya Vladimirovna)	Пяткевіч Наталля Уладзіміраўна	ПЕТКЕВИЧ Наталья Владимировна	24.10.1972	Minsk			Former Deputy Head of President's Administration
4.	Rubinau, Anatol Mikalaevich Rubinov, Anatoli Nikolaevich	Рубінаў Анатоль Мікалаевіч	РУБИНОВ Анатолий Николаевич	4.4.1939	Mogilev			Chairman of the Upper House of Parliament, Former Deputy Head in charge of Media and Ideology of the Administration of the President
5.	Praliaskouski, Aleh Vitoldavich Proleskovski, Oleg Vitoldovich (Proleskovsky, Oleg Vitoldovich)	Праляскоўскі Алег Вітольдавіч	ПРОЛЕСКОВСКИЙ Олег Витольдович	1.10.1963	Zagorsk (Sergijev Posad/ Russia)			Minister of Information
6.	Radzkou, Aliaksandr Mikhailavich Radkov, Aleksandr Mikhailovich	Радзькоў Аляксандр Міхайлавіч	РАДЬКОВ Александр Михайлович	1.7.1951	Botnia, Mogilev district			Deputy Head of the Administration of the President

▼ M2

	Names Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Names (Belarusian spelling)	Names (Russian spelling)	Date of birth	Place of birth	Address	Passport number	Position
7.	Rusakevich, Uladzimir Vasilievich Rusakevich, Vladimir Vasilievich	Русакевіч Уладзімір Васільевіч	РУСАКЕВИЧ Владимир Васильевич	13.9.1947	Vygonoshchi, Brest district			Former Minister of Information
8.	Halavanau, Viktor Ryhoravich Golovanov, Viktor Grigorievich	Галаванаў Віктар Рыгоравіч	ГОЛОВАНОВ Виктор Григорьевич	1952	Borisov			Minister of Justice
9.	Zimouski Aliaksandr Leanidavich Zimovski, Aleksandr Leonidovich	Зімоўскі Аляксандр Леанідавіч	ЗИМОВСКИЙ Александр Леонидович	10.1.1961	Germany			Former President of the State television
10.	Kanapliou, Uladzimir Mikalaevich Konoplev, Vladimir Nikolaevich	Канаплёў Уладзімір Мікалаевіч	КОНОПЛЕВ Владимир Николаевич	3.1.1954	Akulintsi, Mogilev district			Former Chairman of the Lower House of the Parliament
11.	Charhinets, Mikalai Ivanavich Cherginets, Nikolai Ivanovich	Чаргінец Мікалай Іванавіч	ЧЕРГИНЕЦ Николай Иванович	17.10.1937	Minsk			Chairman of the Foreign Affairs Committee of the Upper House
12.	Kastsian, Siarhei Ivanavich Kostian, Sergei Ivanovich (Kostyan, Sergey Ivanovich)	Касцян Сяргей Іванавіч	КОСТЯН Сергей Иванович	15.1.1941	Usokhi, Mogilev district			Chairman of the Foreign Affairs Committee of the Lower House
13.	Orda, Mikhail Siarheevich Orda, Mikhail Sergeievich	Орда Міхаіл Сяргеевіч	ОРДА Михаил Сергеевич	28.9.1966	Diatlovo, Grodno district, Дятлово Гродненской области			Member of the Upper House, former leader of BRSM

▼ M2

	Names Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Names (Belarusian spelling)	Names (Russian spelling)	Date of birth	Place of birth	Address	Passport number	Position
14.	Lazavik, Mikalai Ivanavich Lozovik, Nikolai Ivanovich	Лазавік Мікалай Іванавіч	ЛОЗОВИК Николай Иванович	18.1.1951	Nevinyany, Minsk district, Невиняны Вилейского р-на Минской обл			Secretary, CEC
15.	Miklashevich, Piotr Piatrovich Miklashevich, Petr Petrovich	Міклашэвіч Пётр Пятровіч	МИКЛАШЕВИЧ Петр Петрович	1954	Kosuta, Minsk District			Prosecutor General
16.	Slizheuski, Aleh Leanidavich Slizhevski, Oleg Leonidovich	Сліжэўскі Алех Леанідавіч	СЛИЖЕВСКИЙ Олег Леонидович					Member, CEC
17.	Kharyton, Aliaksandr Khariton, Aleksandr	Харытон Аляксандр	ХАРИТОН Александр					Consultant of the Division of Social Organisations, Parties and NGOs of the Ministry of Justice
18.	Smirmou, Iauhen Aliaksandravich (Smirnou, Yauhen Aliaksandravich) Smirnov, Evgeni Aleksandrovich (Smirnov, Yevgeni Aleksandrovich)	Смірноў Яўген Аляксандравіч	СМИРНОВ Евгений Александрович	15.3.1949	Riazan district, Russia			First Deputy of the Chairman of the Economic Court
19.	Ravutskaya, Nadzeia Zalauna (Ravutskaya, Nadzeya Zalauna) Reutskaya, Nadezhda Zalovna (Reutskaya, Nadezhda Zalovna)	Равуцкая Надзея Залаўна	РЕУТСКАЯ Надежда Заловна					Judge of the Moscow district of Minsk
20.	Trubnikau, Mikalai Aliakseevich Trubnikov, Nikolai Alekseevich	Трубнікаў Мікалай Аляксеевіч	ТРУБНИКОВ Николай Алексеевич					Judge of the Partizanski district of Minsk

▼ M2

	Names Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Names (Belarusian spelling)	Names (Russian spelling)	Date of birth	Place of birth	Address	Passport number	Position
21.	Kupryianau, Mikalai Mikhailavich Kupriianov, Nikolai Mikhailovich (Kuprianov, Nikolai Mikhailovich; Kupriyanov, Nikolai Mikhailovich)	Купрыянаў Мікалай Міхайлавіч	КУПРИЯНОВ Николай Михайлович					Former Deputy Prosecutor General
22.	Sukharenka, Stsiapan Mikalaevich Sukhorenko, Stepan Nikolaevich	Сухарэнка Сцяпан Мікалаевіч	СУХОРЕНКО Степан Николаевич	27.1.1957	Zdudichi, Gomel district			Former Chairman of KGB
23.	Dzemiantsei, Vasil Ivanavich (Dzemyantsey, Vasil Ivanovich) Dementei, Vasili Ivanovich (Dementey, Vasili Ivanovich)	Дземянцэй Васіль Іванавіч	ДЕМЕНТЕЙ Василий Иванович					First deputy, KGB
24.	Kozik, Leanid Piatrovich Kozik, Leonid Petrovich	Козік Леанід Пятровіч	КОЗИК Леонид Петрович	13.7.1948	Borisov			Head of the Federation of Trade Unions
25.	Kaliada, Aliaksandr Mikhailavich Koleda, Aleksandr Mikhailovich	Каляда Аляксандр Міхайлавіч	КОЛЕДА Александр Михайлович					Member, Central Election Committee (CEC)
26.	Mikhasiou, Uladzimir Ilich Mikhasev, Vladimir Ilich	Міхасёў Уладзімір Ільіч	МИХАСЕВ Владимир Ильич					Former Chairman of the Regional Election Committee (REC) of the Gomel district
27.	Luchyna, Leanid Aliksandravich Luchina, Leonid Aleksandrovich	Лучына Леанід Аляксандравіч	ЛУЧИНА Леонид Александрович	18.11.1947	Minsk district			Former Chairman of the REC of the Grodno district
28.	Karpenka, Ihar Vasilievich Karpenko, Igor Vasilievich	Карпенка Ігар Васільевіч	КАРПЕНКО Игорь Васильевич	28.4.1964	Novokuznetsk, Russia			Head of Regional Election Commission (REC), Minsk City

▼ M2

	Names Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Names (Belarusian spelling)	Names (Russian spelling)	Date of birth	Place of birth	Address	Passport number	Position
29.	Kurlovich, Uladzimir Anatolievich Kurlovich, Vladimir Anatolievich	Курловіч Уладзімір Анатольевіч	КУРЛОВИЧ Владимир Анатольевич					Former Chairman of the REC of the Minsk district
30.	Miatselitsa, Mikalai Tsimafeevich Metelitsa, Nikolai Timofeevich	Мяцеліца Мікалай Цімафеевіч	МЕТЕЛИЦА Николай Тимофеевич					Former Chairman of the REC of the Mogilev district
31.	Rybakou, Aliaksei (Rybakov, Aliaksey) Rybakov, Aleksei (Rybakov, Alexey)	Рыбакоў Аляксей	РЫБАКОВ Алексей			Ul. Yesenina 31-1-104, Minsk		Judge of the Minsk Moskovski District Court
32.	Bortnik, Siarhei Aliaksandrovich (Bortnik, Siarhey Aliaksandrovich) Bortnik, Sergei Aleksandrovich (Bortnik, Sergey Aleksandrovich)	Бортнік Сяргей Аляксандравіч	БОРТНИК Сергей Александрович	28.5.1953	Minsk	Ul. Surganova 80-263, Minsk	MP0469554	Public Prosecutor
33.	Iasianovich, Leanid Stanislavavich (Yasianovich, Leanid Stanislavavich) Iasenovich, Leonid Stanislavovich (Yasenovich, Leonid Stanislavovich)	Ясяновіч Леанід Станіслававіч	ЯСЕНОВИЧ Леонид Станиславович	26.11.1961	Buchani, Vitebsk district	Ul. Gorovtsa 4-104, Minsk	MP0515811	Judge of the Minsk Central District Court
34.	Mihun, Andrei Arkadzevich (Mihun, Andrey Arkadzevich) Migun, Andrei Arkadieievich (Migun, Andrey Arkadieievich)	Мігун Андрэй Аркадзевіч	МИГУН Андрей Аркадевич	5.2.1978	Minsk	Ul. Goretskovo Maksima 53-16, Minsk	MP1313262	Public Prosecutor.

▼ M2

ANNEX IIIA

List of persons referred to in Articles 1(1)(d) and 2(1)(b)

▼ M4

A. Persons

▼ M2

	Name Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Name in Belarusian	Name in Russian	Place and date of birth	Position
1.	Lukashenka, Viktor Aliksandravich Lukashenko, Viktor Aleksandrovich	Лукашэнка Віктар Аляксандр- авіч	Лукашенко Виктор Александрович	1976	Assistant/Aid to the President in National Security Affairs
▼ <u>M5</u>					
2.	Bazanau, Aliaksandr Viktaravich Bazanov, Aleksandr Viktorovich	Базанаў Аляксандр Віктаравіч	Базанов Александр Викторович	Kazakhstan, 26.11.1962	Director, Information and Analytical Center of the President.
▼ <u>M2</u>					
3.	Guseu, Aliaksei Viktaravich Gusev, Aleksei Viktorovich (Gusev, Alexey Viktorovich)	Гусеў Аляксей Віктаравіч	Гусев Алексей Викторович		1st Deputy Director, Information and Analytical Center of the Administration of the President
4.	Kryshchapovich, Leu Eustafievich (Kryshchapovich, Leu Yeustafievich) Krishtapovich, Lev Evstafievich (Krishtapovich, Lev Yevstafievich)	Крыштапо- віч Леў Еўстафьевіч	Криштапович Лев Евстафьевич		Deputy Director, Information and Analytical Center of the of the Administration of the President
5.	Kolas, Alena Piatrovna Kolos, Elena Petrovna (Kolos, Yelena Petrovna)	Колас Алена Пятроўна	Колос Елена Петровна		Deputy Director, Information and Analytical Center of the Administration of the President
6.	Makei, Uladzimir Uladzimiravich (Makey, Uladzimir Uladzimiravich) Makei, Vladimir Vladimirovich (Makey, Vladimir Vladimirovich)	Макей Уладзімір Уладзіміра- віч	МАКЕЙ Владимир Владимирович	August 5, 1958, Grodno region	Head of the President Admin- stration
7.	Iancheuski, Usevalad Viachaslavavich (Yancheuski, Usevalad Vyachaslavavich) Ianchevski, Vsevolod Viacheslavovich (Yanchevski, Vsevolod Vyacheslavovich)	Янчэўскі Усевалад Вячаслававіч	ЯНЧЕВСКИЙ Всеволод Вячеславович	April 22, 1976, Borisov	Assistant to the President, Head of the Ideological Department of the President Administration

▼ M2

	Name Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Name in Belarusian	Name in Russian	Place and date of birth	Position
8.	Maltsau, Leanid Siamionavich Maltsev, Leonid Seme- novich	Мальцаў Леанід Сямёнавіч	МАЛЬЦЕВ Леонид Семенович	August 29, 1949, Vete- nevka, Slonim raion, Grodno Region	Secretary of the Security Council
9.	Utsiurn, Andrei Aliaks- andravich (Utsiurn, Andrey Aliaks- andravich; Utsyurn, Andrei Aliaksandravich) Vtiurin, Andrei Aleks- androvich (Vtiurin, Andrey Aleks- androvich; Vtyurin, Andrei Aleksandrovich)	Уцюрн Андрэй Аляксандр- авіч	Втюрин, Андрей Александрович		Head of the Security Detachment of the President

▼ M5

10.	Ipatau, Vadzim Dzmit- ryevich Ipatov, Vadim Dmitrievich	Іпатаў Вадзім Дзмітрыевіч	Ипатов Вадим Дмитриевич		Deputy Chairperson, Central Electoral Commission (CEC). As a Member of the Central Electoral Commission, he bears shared responsibility for the violations of international electoral standards in the Presidential elections on 19 December 2010.
11.	Bushnaia, Natallia Uladzimirauna (Bushnaya, Natallia Uladzimirauna) Bushnaia, Natalia Vladimirovna (Bushnaya, Natalya Vladimirovna)	Бушная Наталля Уладзіміра- ўна	Бушная, Наталья Владимировна	1953, Mogilev	CEC Member. As a Member of the Central Electoral Commission, she bears shared responsibility for the viol- ations of international electoral standards in the Presidential elections on 19 December 2010.
12.	Bushchik, Vasil Vasilievich Bushchik, Vasili Vasil- ievich	Бушчык Васіль Васільевіч	Бущик, Василий Васильевич		CEC Member. As a Member of the Central Electoral Commission, he bears shared responsibility for the viol- ations of international electoral standards in the Presidential elections on 19 December 2010.
13.	Katsuba, Sviatlana Piatrouna Katsubo, Svetlana Petrovna	Кацуба Святлана Пятроўна	Кацубо, Светлана Петровна		CEC Member. As a Member of the Central Electoral Commission, she bears shared responsibility for the viol- ations of international electoral standards in the Presidential elections on 19 December 2010.
14.	Kisialiova, Nadzeia Mika- laeuna (Kisyaliova, Nadzeya Mikalaeuna) Kiseleva, Nadezhda Niko- laevna	Кісялёва Надзея Мікалаеўна	Киселева, Надежда Николаевна		CEC Member. As a Member of the Central Electoral Commission, she bears shared responsibility for the viol- ations of international electoral standards in the Presidential elections on 19 December 2010.

▼ **M5**

	Name Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Name in Belarusian	Name in Russian	Place and date of birth	Position
15.	Padaliak, Eduard Vasilievich (Padalyak, Eduard Vasilyevich) Podoliak, Eduard Vasilievich (Podolyak, Eduard Vasilyevich)	Падаляк Эдуард Васільевіч	Подоляк, Эдуард Васильевич		CEC Member. As a Member of the Central Electoral Commission, he bears shared responsibility for the violations of international electoral standards in the Presidential elections on 19 December 2010.
16.	Rakhmanava, Maryna Iurievna Rakhmanova, Marina Iurievna	Рахманова Марына Юр'еўна	Рахманова, Марина Юрьевна		CEC Member. As a Member of the Central Electoral Commission, she bears shared responsibility for the violations of international electoral standards in the Presidential elections on 19 December 2010.
17.	Shchurok, Ivan Antonovich Shchurok, Ivan Antonovich	Шчурок Іван Антонавіч	Щурок, Иван Антонович		CEC Member. As a Member of the Central Electoral Commission, he bears shared responsibility for the violations of international electoral standards in the Presidential elections on 19 December 2010.

▼ **M2**

18.	Kisialiou, Anatol Siamionavich Kiselev, Anatoli Semenovich (Kiselyov, Anatoli Semyonovich)	Кісялёў Анатоль Сямёнавіч	Киселев, Анатолий Семенович		Head of Regional Election Commission (REC), Brest Region
19.	Krukouski, Viachaslau Iafimavich (Krukouski, Vyachaslau Yafimavich) Kriukovski, Viacheslav Iefimovich (Kryukovski, Vyacheslav Yefimovich)	Крукоўскі, Вячаслаў Яфімавіч	Крюковский, Вячеслав Ефимович		Head of Regional Election Commission (REC), Vitebsk Region
20.	Stosh, Mikalai Mikalaevich Stosh, Nikolai Nikolaevich	Стош Мікалай Мікалаевіч	Стош, Николай Николаевич		Head of Regional Election Commission (REC), Gomel Region
21.	Sauko, Valery Iosifavich Savko, Valeri Iosifovich	Саўко Валеры Іосіфавіч	Савко, Валерий Иосифович		Head of Regional Election Commission (REC), Grodno Region
22.	Vasilieu, Aliaksei Aliaksandravich (Vasilyeu, Aliaksey Aliaksandravich) Vasiliev, Aleksei Aleksandrovich (Vasilyev, Alexey Aleksandrovich)	Васільеў Аляксей Аляксандравіч	Васильев, Алексей Александрович		Head of Regional Election Commission (REC), Minsk Region

▼ M2

	Name Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Name in Belarusian	Name in Russian	Place and date of birth	Position
23.	Berastau, Valery Vasilievich Berestov, Valeri Vasilievich (Berestov, Valeriy Vasilyevich)	Берастаў Валеры Васільевіч	Берестов, Валерий Васильевич		Head of Regional Election Commission (REC), Mogilev Region
24.	Vasilevich, Ryhor Aliakseevich Vasilevich, Grigori Alekseevich (Vasilevich, Grigoriy Alekseyevich)	Васілевіч Рыгор Аляксеевіч	ВАСИЛЕВИЧ Григорий Алексеевич	February 13, 1955	Prosecutor General
25.	Shved, Andrei Ivanovich Shved, Andrei Ivanovich (Shved, Andrey Ivanovich)	Швед Андрэй Іванавіч	Швед Андрей Иванович		Deputy Prosecutor General
26.	Lashyn, Aliaksandr Mikhailavich Lashin, Aleksandr Mikhailovich	Лашын Аляксандр Міхайлавіч	Лашин, Александр Михайлович		Deputy Prosecutor General
27.	Konan, Viktor Aliaksandravich Konon, Viktor Aleksandrovich	Конан Віктар Аляксандр- авіч	Конон, Виктор Александрович		Deputy Prosecutor General
28.	Stuk, Aliaksei Kanstantsinovich Stuk, Aleksei Konstantinovich (Stuk, Alexey Konstantinovich)	Стук Аляксей Канстанцін- авіч	Стук, Алексей Константинов- ич		Deputy Prosecutor General
29.	Kuklis, Mikalai Ivanovich Kuklis, Nikolai Ivanovich	Кукліс Мікалай Іванавіч	Куклис, Николай Иванович		Deputy Prosecutor General
30.	Khmaruk, Siargei Konstantinovich Khmaruk, Sergei Konstantinovich (Khmaruk, Sergey Konstantinovich)	Хмарук Сяргей Канстанцін- авіч	Хмарук, Сергей Константинов- ич		Prosecutor of the District of Brest
31.	Dysko, Henadz Iosifavich Dysko, Gennadi Iosifovich	Дыско Генадзь Іосіфавіч	Дыско, Геннадий Иосифович		Prosecutor of the District of Vitebsk
32.	Shaeu, Valiantsin Piatrovich (Shayeu, Valyantsin Piatrovich) Shaev, Valentin Petrovich (Shayev, Valentin Petrovich)	Шаеў Валянцін Пятровіч	Шаев, Валентин Петрович		Prosecutor of the District of Gomel

▼ M2

	Name Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Name in Belarusian	Name in Russian	Place and date of birth	Position
33.	Morozau, Viktor Mika- laevich Morozov, Viktor Niko- laevich	Марозаў Віктар Мікалаевіч	Морозов, Виктор Николаевич		Prosecutor of the District of Grodno
34.	Arhipau, Aliaksandr Mikhailavich Arhipov, Aleksandr Mikhailovich	Архіпаў Аляксандр Міхайлавіч	Архипов, Александр Михайлович	1959, Mogilev	Prosecutor of the District of Minsk
35.	Siankevich, Eduard Aliaks- andravich Senkevich, Eduard Aleks- androvich	Сянькевіч Эдуард Аляксандр- авіч	Сенькевич, Эдуард Александрович		Prosecutor of the District of Mogilev
36.	Kulik, Mikalai Mikalaevich Kulik, Nikolai Nikolaevich	Кулік Мікалай Мікалаевіч	Кулик, Николай Николаевич		Prosecutor of the City of Minsk
37.	Dudkin, Anatol Kanstantsi- navich Dudkin, Anatoli Konstanti- novich	Дудкін Анатоль Канстанцін- авіч	Дудкин, Анатолий Константинов- ич		Prosecutor on Transport Issues of the Republic of Belarus
38.	Dranitsa, Aliaksandr Mika- laevich Dranitsa, Aleksandr Niko- laevich	Драніца Аляксандр Мікалаевіч	Драница, Александр Николаевич		Army Prosecutor
39.	Bileichyk, Aliaksandr Uladzimiravich Bileichik, Aleksandr Vladimirovich (Bileychik, Aleksandr Vladimirovich)	Білейчык Аляксандр Уладзіміра- віч	БИЛЕЙЧИК Александр Владимирович	1964	First Deputy Minister of Justice
40.	Lomats, Zianon Kuzmich Lomat, Zenon Kuzmich	Ломаць Зянон Кузьміч	Ломать, Зенон Кузьмич	1944, Karabani	Former President of the State Control Committee
41.	Kuliashou, Anatol Nilavich Kuleshov, Anatoli Nilovich	Куляшоў Анатоль Нілавіч	Кулешов Анатолий Нилович	25.07.1959	Minister of Interior
42.	Piakarski, Aleh Anat- olievich Pekarski, Oleg Anatolievich	Пякарскі Алег Анатольевіч	Пекарский, Олег Анатольевич		First Deputy Minister of Interior

▼ M2

	Name Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Name in Belarusian	Name in Russian	Place and date of birth	Position
43.	Poludzen, Iauhen Iauhe- navich (Poludzen, Yauhen Yauhe- navich Poluden, Evgeni Evge- nievich (Poluden, Yevgeni Yevge- nyevich)	Полудзень Яўген Яўгенавіч	Полудень, Евгений Евгеньевич		Deputy Minister of Interior
44.	Iauseev, Ihar Uladzimi- ravich (Yauseev, Ihar Uladzimi- ravich; Yauseyev, Ihar Uladzimiravich) Evseev, Igor Vladimirovich (Yevseev, Igor Vladimi- rovich; Yevseyev, Igor Vladimirovich)	Яўсеєў Ігар Уладзіміра- віч	Евсеев, Игорь Владимирович		Leader of the OMON operation team
45.	Farmahei, Leanid Kanstant- sinavich (Farmahey, Leanid Kanstantsinavich) Farmagei, Leonid Konstantinovich (Farmagey, Leonid Konstantinovich)	Фармагей Леанід Канстанцін- авіч	ФАРМАГЕЙ, Леонид Константинов- ич	1962	Militia Commander of the City of Minsk
46.	Lukomski, Aliaksandr Valiantsinavich Lukomski, Aleksandr Valentinovich	Лукомскі Аляксандр Валянцінавіч	Лукомский, Александр Валентинович		Commander of the Special Regiment of Ministry of Interior of the City of Minsk
47.	Zaitsau, Vadzim Iurievich Zaitsev, Vadim Iurievich	Зайцаў Вадзім Юр'евіч	Зайцев, Вадим Юрьевич	1964	Head of the KGB
48.	Dziadkou, Leanid Mika- laevich Dedkov, Leonid Niko- laevich	Дзядкоў Леанід Мікалаевіч	Дедков, Леонид Николаевич		Deputy Head of the KGB, Head of the KGB of the District of Vitebsk
49.	Bakhmatau, Ihar Andreevich Bakhmatov, Igor Andreevich	Бахматаў Ігар Андрэвіч	Бахматов, Игорь Андреевич		Deputy Head of the KGB
50.	Tsertsel, Ivan Stanisla- vavich Tertel, Ivan Stanislavovich	Церцель Іван Станіслава- віч	Тертель Иван Станиславович		Deputy Head of the KGB
51.	Smalenski, Mikalai Zinouevich Smolenski, Nikolai Zino- vievich	Смаленскі Мікалай Зіноўевіч	Смоленский, Николай Зиновьевич		Former Deputy Head of the KGB

▼ M2

	Name Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Name in Belarusian	Name in Russian	Place and date of birth	Position
52.	Vehera, Viktor Paulavich Vegera, Viktor Pavlovich	Вегера Віктар Паўлавіч	Вегера Виктор Павлович		First Deputy Head of the KGB
53.	Svorab, Mikalai Kanstantsi- navich Svorob, Nikolai Konstanti- novich	Свораб Мікалай Канстанцін- авіч	Свороб Николай Константинов- ич		Former Deputy Head of the KGB
54.	Tratsiak, Piotr Tretiak, Petr (Tretyak, Piotr)	Трацяк Пётр	Третьяк, Петр		Former Deputy Head of the KGB
55.	Zakharau, Aliaksei Ivanavich Zakharov, Aleksei Ivanovich (Zakharov, Alexey Ivanovich)	Захараў Аляксей Іванавіч	Захаров Алексей Иванович		Former Head of Military Counter-intelligence Board of the KGB
56.	Talstashou, Aliaksandr Alehavich Tolstashov, Aleksandr Olegovich	Талсташоў Аляксандр Алегавіч	Толсташов Александр Олегович		Head of the KGB Board on Protection of the Constitu- tional Order and Fight Against Terrorism
57.	Rusak, Viktor Uladzimi- ravich Rusak, Viktor Vladimi- rovich	Русак Віктар Уладзіміра- віч	Русак Виктор Владимирович		Head of the KGB Board on Economic Security
58.	Iaruta, Viktor (Yaruta, Viktor) Iaruta, Viktor (Yaruta, Viktor)	Ярута Віктар	Ярута, Виктор		Head of the KGB Board on State Communications
59.	Varapaev, Ihar Ryhoravich (Varapayev, Ihar Ryho- ravich) Voropaev, Igor Grigo- rievich (Voropayev, Igor Grigorye- vich)	Варапаеў Ігар Рыгоравіч	Воропаев Игорь Григорьевич		Former Head of the KGB Board on State Communica- tions
60.	Kalach, Uladzimir Vikta- ravich Kalach, Vladimir Vikto- rovich	Калач Уладзімір Віктаравіч	Калач Владимир Викторович		Former Head of the KGB of the District of Minsk
61.	Busko, Ihar Iauhenavich (Busko, Ihar Yauhenavich Busko, Igor Evgenievich (Busko, Igor Yevgenyevich)	Бусько Ігар Яўгенавіч	Бусько Игорь Евгеньевич		Head of the KGB of the District of Brest
62.	Korzh, Ivan Aliakseevich Korzh, Ivan Alekseevich	Корж Іван Аляксеевіч	Корж Иван Алексеевич		Head of the KGB of the District of Grodno

▼ M2

	Name Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Name in Belarusian	Name in Russian	Place and date of birth	Position
63.	Siarheenka, Ihar Piatrovich Sergeenko, Igor Petrovich (Sergeyenko, Igor Petrovich)	Сяргеенка Ігар Пятровіч	Сергеенко Игорь Петрович		Head of the KGB of the City District of Mogilev
64.	Herasimenka, Henadz Anatolievich Gerasimenko, Gennadi Anatolievich	Герасіменка Генадзь Анатольевіч	Герасименко Геннадий Анатольевич		Head of the KGB of the District of Vitebsk
65.	Ljaskouski, Ivan Anat- olievich Leskovski, Ivan Anat- olievich	Ляскоўскі Іван Анатольевіч	Лесковский Иван Анатольевич		Former Head of the KGB of the District of Gomel
66.	Maslakou, Valery Maslakov, Valeri	Маслакоў Валерый	Маслаков Валерий		Head of the KGB Board of Intelligence
67.	Volkau, Siarhei Volkov, Sergei (Volkov, Sergey)	Волкаў Сяргей	Волков Сергей		Former Head of the KGB Board of Intelligence
68.	Zhadobin, Iury Viktaravich (Zhadobin, Yury Vikta- ravich) Zhadobin, Iuri Viktorovich (Zhadobin, Yuri Viktoro- vich)	Жадобін Юрый Віктаравіч	ЖАДОБИН Юрий Викторович	November 14, 1954	Minister of Defence
69.	Krasheuski, Viktor Krashevski, Viktor	Крашэўскі Віктар	КРАШЕВСК- ИЙ Виктор		Head of the GRU
70.	Ananich, Liliia Stanis- lavauna (Ananich, Lilia Stanisla- vauna; Ananich, Liliya Stanislavauna) Ananich, Liliia Stanis- lavovna (Ananich, Lilia Stanisla- vovna; Ananich, Liliya Stanislavovna)	Ананіч Лілія Станіслава- ўна	АНАНИЧ Лилия Станиславовна	1960	First Deputy Minister of Information
71.	Laptionak, Ihar Mika- laevich Laptionok, Igor Nikolaevich	Лапцёнак Ігар Мікалаевіч	ЛАПТЕНОК Игорь Николаевич	1947, Minsk	Deputy Head Minister of Information
72.	Davydzka, Henadz Branis- lavavich Davydko, Gennadi Bronis- lavovich	Давыдзька Генадзь Браніслава- віч	Давыдько, Геннадий Брониславович		President of the State TV

▼ M2

	Name Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Name in Belarusian	Name in Russian	Place and date of birth	Position
73.	Kaziatka, Iury Vasilievich (Kaziatka, Yury Vasilievich; Kaziyatka, Yury Vasilievich) Koziiatko, Iuri Vasilievich (Koziatko, Yuri Vasilievich; Koziyatko, Yuri Vasilievich)	Казіятка Юрый Васільевіч	КОЗИЯТКО Юрий Васильевич	1964, Brest	General Director of the 'Sto-lichnoe Televidenie'
74.	Iakubovich, Pavel Izotavich (Yakubovich, Pavel Izotavich) Iakubovich, Pavel Izotovich (Yakubovich, Pavel Izotovich)	Якубовіч Павел Ізотавіч	ЯКУБОВИЧ Павел Изотович	September 23, 1946	Editor-in-Chief of 'Sovietskaia Belarus'
75.	Lemiashonak, Anatol Ivanavich Lemeshenok, Anatoli Ivanovich	Лемяшонак Анатоль Іванавіч	ЛЕМЕШЕНО- К Анатолий Иванович		Editor-in-Chief of 'Republika'
76.	Prakopau, Iury (Prakopau, Yury) Prokopov, Iuri (Prokopov, Yuri)	Пракопаў Юрый	Прокопов Юрий		Journalist of the state TV channel 'Pervi' (№ 1) with senior and influential position
77.	Mikhalchanka, Aliaksei Mikhalchenko, Aleksei (Mikhalchenko, Alexey)	Міхальчан- ка Аляксеі	Михальченко Алексей		Journalist of the state TV channel ONT with senior and influential position
78.	Taranda, Aliaksandr Mikhailavich Taranda, Aleksandr Mikhailovich	Таранда Аляксандр Міхайлавіч	Таранда Александр Михайлович		Deputy Editor of the paper 'Sovietskaia Belarus'
79.	Gardzienka, Siarhei Aliaksandravich Gordienko, Sergei Aleksandrovich (Gordiyenko, Sergey Aleksandrovich)	Гардзіенка Сяргей Аляксандр- авіч	Гордиенко Сергей Александрович		Deputy Editor of the paper 'Sovietskaia Belarus'
80.	Tarapetskaia, Halina Mikhailauna (Tarapetskaya, Halina Mikhailauna) Toropetskaia, Galina Mikhailovna (Toropetskaya, Galina Mikhailovna)	Тарапецкая Галіна Міхайлаўна	Торопецкая Галина Михайловна		Deputy Editor of the paper 'Sovietskaia Belarus'
▼ M5	81.	Shadryna, Hanna Stanislavauna Shadrina, Anna Stanislavovna	Шадрына Ганна Станіслава- ўна	Шадрина Анна Станиславовна	Former Deputy Editor-in-Chief of the paper 'Sovietskaia Belarus'

▼ **M2**

	Name Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Name in Belarusian	Name in Russian	Place and date of birth	Position
82.	Zhuk, Dzmitry Aliaks- andravich Zhuk, Dmitri Aleks- androvich	Жук Дзмітрый Аляксандр- авіч	Жук Дмитрий Александрович		Director General (CEO) State News Agency BELTA
83.	Hihin, Vadzim Gigin, Vadim	Гігін Вадзім	Гигин Вадим		Editor-in-Chief, 'Beloruskaia Dumka' monthly review
84.	Ablameika, Siarhei Uladzimiravich Ablameiko, Sergei Vladimirovich (Ablameyko, Sergey Vladimirovich)	Абламейка Сяргей Уладзіміра- віч	Абламейко, Сергей Владимирович	1956, Grodno Region	Rector, Belarusian State University
85.	Sirenka, Viktor Ivanovich Sirenko, Viktor Ivanovich	Сірэнка Віктар Іванавіч	Сиренко Виктор Иванович		Chief Surgeon of the Minsk Emergency Hospital
86.	Ananich, Alena Mikalaeuna Ananich, Elena Nikolaevna (Ananich, Yelena Niko- laevna)	Ананіч Алена Мікалаеўна	Ананич Елена Николаевна		Judge at the Pervomayski Rayon Court of the city of Minsk
87.	Ravinskaia, Tatsiana Uladzimiraua (Ravinskaya, Tatsiana Uladzimiraua) Revinskaia, Tatiana Vladimirovna (Revinskaya, Tatiana Vladimirovna; Revinskaya, Tatyana Vladimirovna)	Равінская Таццяна Уладзіміра- ўна	Ревинская Татьяна Владимировна		Judge at the Pervomayski Rayon Court of the city of Minsk
88.	Esman, Valery Aliaks- andravich (Yesman, Valery Aliaks- andravich) Esman, Valeri Aleks- androvich (Yesman, Valeri Aleks- androvich; Yesman, Valeriy Aleksandrovich)	Есьман Валеры Аляксандр- авіч	Есьман Валерий Александрович		Judge at the Central Rayon Court of the city of Minsk
89.	Bychko, Aliaksei Vikta- ravich Bychko, Aleksei Vikto- rovich (Bychko, Alexey Viktoro- vich)	Бычко Аляксей Віктаравіч	Бычко Алексей Викторович		Judge at the Central Rayon Court of Minsk
90.	Khadanovich, Aliaksandr Alyaksandrauvich Khodanovich, Aleksandr Aleksandrovich	Хадановіч Аляксандр Аляксандр- авіч	Ходанович Александр Александрович		Judge at the Central Rayon Court of the city of Minsk

▼ **M8**

▼ **M2**

	Name Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Name in Belarusian	Name in Russian	Place and date of birth	Position
91.	Baranouski, Andrei Fiodaravich Baranovski, Andrei Fedorovich (Baranovski, Andrey Fedorovich)	Бараноўскі Андрэй Фёдаравіч	Барановский Андрей Федорович		Judge at the Partizanski Rayon Court of the city of Minsk
92.	Tsitsiankova, Alena Viktarauna Titenkova, Elena Viktorovna (Titenkova, Yelena Viktorovna)	Ціцянкава Алена Віктараўна	Титенкова Елена Викторовна		Judge at the Partizanski Rayon Court of the city of Minsk
93.	Tupik, Vera Mikhailauna Tupik, Vera Mikhailovna	Тупік Вера Міхайлаўна	Тупик Вера Михайловна		Judge at the Leninski Rayon Court of the city of Minsk
94.	Niaskrasava, Alena Tsimafeeuna Nekrasova, Elena Timofeevna (Nekrasova, Yelena Timofeyevna)	Някрасава Алена Цімафееўна	Некрасова Елена Тимофеевна		Judge at the Zavodskoi Rayon Court of the city of Minsk
95.	Laptseva, Alena Viacheslavauna Lapteva, Elena Viacheslavovna (Lapteva, Yelena Vyacheslavovna)	Лапцева Алена Вячаславаўна	Лаптева Елена Вячеславовна		Judge at the Zavodskoi Rayon Court of Minsk
96.	Balauniou, Mikalai Vasilievich Bolovnev, Nikolai Vasilievich	Балаўнёў Мікалай Васільевіч	Боловнев Николай Васильевич		Judge at the Zavodskoi Rayon Court of the city of Minsk
97.	Kazak, Viktor Uladzimiravich Kazak, Viktor Vladimirovich	Казак Віктар Уладзіміравіч	Казак Виктор Владимирович		Judge at the Moskovski Rayon Court of the city of Minsk

▼ **M8**

98.	Shylko, Alena Mikalaeuna Shilko, Elena Nikolaevna (Shilko, Yelena Nikolaevna)	Шылько Алена Мікалаеўна	Шилько Елена Николаевна		Judge at the Moskovski Rayon Court of the city of Minsk. On 24 January 2012 rejected the appeal of Ales Byalyatski regarding the sentence imposed on him by the Pervomaiski District Court of Minsk even though Byalyatski's trial was conducted in a way that was a clear violation of the Code of Penal Procedure. Byalyatski was active in defending and providing assistance to those who suffered from repression in relation to the 19 December 2010 elections and the crackdown on civil society and democratic opposition.
-----	---	-------------------------------	----------------------------	--	--

▼ M2

	Name Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Name in Belarusian	Name in Russian	Place and date of birth	Position
99.	Simakhina, Liubou Siar- heeuna Simakhina, Liubov Sergeevna	Сімахіна Любоў Сяргееўна	Симахина Любовь Сергеевна		Judge at the Moskovski Rayon Court of the city of Minsk
100.	Kuzniatsova, Natallia Anat- olieuna Kuznetsova, Natalia Anat- olievna (Kuznetsova, Natalya Anat- olyevna)	Кузняцова Наталля Анатольеў- на	Кузнецова Наталья Анатольевна	1973, Minsk	Judge at the Moskovski Rayon Court of the city of Minsk
101.	Tselitsa, Lidziia Fiodarauna (Tselitsa, Lidzia Fioda- rauna; Tselitsa, Lidziya Fiodarauna) Telitsa, Lidiia Fedorovna (Telitsa, Lidia Fedorovna; Telitsa, Lidiya Fedorovna)	Целіца Лідзія Фёдараўна	Телица Лидия Федоровна		Judge at the Moskovski Rayon Court of the city of Minsk
102.	Charniak, Alena Lean- idauna Cherniak, Elena Leonidovna (Cherniak, Yelena Leoni- dovna; Chernyak, Yelena Leonidovna)	Чарняк Алена Леанідаўна	Черняк Елена Леонидовна		Judge at the Moskovski Rayon Court of the city of Minsk
103.	Shestakou, Iury Valerievich (Shestakou, Yury Valerievich) Shestakov, Iuri Valerievich (Shestakov, Yuri Valerievich)	Шастакоў Юрый Валер'евіч	Шестаков Юрий Валерьевич		Judge at the Moskovski Rayon Court of the city of Minsk
104.	Motyl, Tatsiana Iaraslavauna (Motyl, Tatsiana Yarasla- vauna) Motyl, Tatiana Iaroslavovna (Motyl, Tatyana Yarosla- vovna)	Матыль Таццяна Яраславаў- на	Мотыль Татьяна Ярославовна		Judge at the Moskovski Rayon Court of the city of Minsk
105.	Khatkevich, Iauhen Vikta- ravich (Khatkevich, Yauhen Viktaravich) Khatkevich, Evgeni Vikto- rovich (Khatkevich, Yevgeni Viktorovich)	Хаткевіч Яўген Віктаравіч	Хаткевич Евгений Викторович		Judge at the Moskovski Rayon Court of the city of Minsk
106.	Husakova, Volha Arkad- zieuna Gusakova, Olga Arkadievna	Гусакова Вольга Аркадзеў- на	Гусакова Ольга Аркадьевна		Judge at the Oktiabrski Rayon Court of Minsk
107.	Shahrai, Ryta Piatrouna Shagrai, Rita Petrovna	Шаграй Рыта Пятроўна	Шаграй Рита Петровна		Judge at the Oktiabrski Rayon Court of the city of Minsk

▼ M2

	Name Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Name in Belarusian	Name in Russian	Place and date of birth	Position
108.	Mitrakhovich, Iryna Aliakseeuna Mitrakhovich, Irina Alekseevna	Мітраховіч Ірына Аляксееўна	Митрахович Ирина Алексеевна		Judge at the Oktiabrski Rayon Court of the city of Minsk
109.	Pratasavitskaia, Natallia Uladzimirauna Protosovitskaia, Natalia Vladimirovna (Protosovitskaya, Natalia Vladimirovna; Proto- sovitskaya, Natalya Vladimirovna)	Прагасавіц- кая Наталля Уладзіміра- ўна	Протосовицкая Наталья Владимировна		Judge at the Oktiabrski Rayon Court of Minsk
110.	Lapko, Maksim Fiodaravich Lapko, Maksim Fedorovich (Lapko, Maxim Fyodorovich)	Лапко Максім Фёдаравіч	Лапко Максим Федорович		Judge at the Oktiabrski Rayon Court of the city of Minsk
111.	Varenik, Natallia Siamionauna Varenik, Natalia Semenovna (Varenik, Natalya Semyonovna)	Варэнік Наталля Сямёнаўна	Вареник Наталья Семеновна		Judge at the Frunzenski Rayon Court of the city of Minsk
112.	Zhukouskaia, Zhanna Aliakseeuna (Zhukouskaya, Zhanna Aliakseyeuna) Zhukovskaia, Zhanna Alekseevna (Zhukovskaya, Zhanna Alekseyevna)	Жукоўская Жанна Аляксееўна	Жуковская Жанна Алексеевна		Judge at the Frunzenski Rayon Court of the city of Minsk
113.	Samaliuk, Hanna Valerieuna Samoliuk, Anna Valerievna (Samolyuk, Anna Valeryevna)	Самалюк Ганна Валер'еўна	Самолук Анна Валерьевна		Judge at the Frunzenski Rayon Court of the city of Minsk
114.	Lukashenka, Dzmitry Aliaksandravich Lukashenko, Dmitri Aleksandrovich	Лукашэнка Дзмітрый Аляксандр- авіч	Лукашенко Дмитрий Александрович		Businessman, active partici- pation in financial operations involving the Lukashenko family
115.	Shuhaeu, Siarhei (Shuhayeu, Siarhei) Shugaev, Sergei (Shugayev, Sergey)	Шугаеў Сяргей	Шугаев Сергей		Deputy Head of the KGB Head of Counter-intelligence Board of the KGB
116.	Kuzniatsou, Ihar Kuznetsov, Igor	Кузняцоў Ігар	Кузнецов Игорь		Head of State KGB Training Center

▼ M2

	Name Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Name in Belarusian	Name in Russian	Place and date of birth	Position
117.	Haidukevich Valery Uladzimiravich (Gaidukevich Valeri Vladimirovich)	Гайдукевіч Валерыі Уладзіміра- віч	Гайдукевич Валерий Владимирович		Deputy Minister of Interior Commander of internal troops As a commander of internal troops he bears responsibility for the violent suppression of protests
118.	Hureeu Siarhei Viktaravich (Hureyeu Siarhey Vikta- ravich, Gureev Sergei Viktorovich, Gureyev Sergey Viktorovich)	Гурэеў Сяргей Віктаравіч	Гуреев Сергей Викторович		Deputy Minister of Interior Head of Preliminary Investi- gation As Deputy Minister of Interior he bears responsibility for the violent suppression of protests and violations of human rights during investigation proceedings
119.	Kachanau Uladzimir Uladzimiravich (Kachanov Vladimir Vladimirovich)	Качанаў Уладзімір Уладзіміра- віч	Качанов Владимир Владимирович		Aide/Advisor to the Minister of Justice As the aide to the Minister of Justice he bears responsibility for the func- tioning of the Belarusian judiciary
120.	Badak Ala Mikalaeuna (Bodak Alla Nikolaevna)	Бадак Ала Мікалаеўна	Бодак Алла Николаевна		Deputy Minister of Justice As Deputy Minister of Justice she bears responsibility for the functioning of the Belarusian judiciary
121.	Simanau Aliaksandr Anat- olievich (Simonov Aleksandr Anat- olievich)	Сіманаў Аляксандр Анатольевіч	Симонов Александр Анатольевич		Deputy Minister of Justice As Deputy Minister of Justice he bears responsibility for the functioning of the Belarusian judiciary
122.	Tushynski Ihar Herani- navich (Tushinski Igor Geronino- vich)	Тушынскі Ігар Геранінавіч	Тушинский Игорь Геронинович		Deputy Minister of Justice As Deputy Minister of Justice he bears responsibility for the functioning of the Belarusian judiciary
123.	Skurat, Viktor (Skurat, Viktor)	Скурат Віктар	Скурат Виктор		Head of Minsk Municipal Directorate of the Public Security Department of the Ministry of Interior, Colonel of Militia. He was decorated by Lukashenko for his active participation and implemen- tation of orders during the crackdown of the 19 December 2010 demon- stration
124.	Ivanou, Siarhei (Ivanov, Sergei , Ivanov, Sergey)	Іваноў Сяргей	Иванов Сергей		Deputy Head of Supply Division of the Ideological and Personnel Directorate of

▼ M2

	Name Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Name in Belarusian	Name in Russian	Place and date of birth	Position
					the Minsk Municipal Department of Interior, Major of Militia He was decorated by Lukashenko for his active participation and implemen- tation of orders during the crackdown of the 19 December 2010 demon- stration
125.	Kadzin, Raman (Kadin, Roman)	Кадзін Рама́н	Кадин Роман		Commanding officer of Weaponry and Technical Supply of the Motorized Patrol Service, Major of Militia He was decorated by Lukashenko for his active participation and implemen- tation of orders during the crackdown of the 19 December 2010 demon- stration
126.	Komar, Volha (Komar, Olga)	Комар Вольга	Комар Ольга		Judge of the Frunzenski District of Minsk, dealing with Vasili Parfenkov's case
127.	Zaharouski, Anton (Zagorovski, Anton)	Загараўскі Антон	Загоровский Антон		Prosecutor of the Frunzenski District of Minsk, dealing with Vasili Parfenkov's case
128.	Charkas, Tatsiana Stanis- lavauna (Cherkas, Tatsiana Stanislavauna; Cherkas, Tatiana Stanislavovna)	Чаркас (Чэркас) Таццяна Станіслава- ўна	Черкас Татьяна Станиславовна		Judge of the Frunzenski District of Minsk, dealing with the cases of Aleksandr Otroshchenkov (sentenced to a 4-years restricted prison term), Aleksandr Molchanov (3 years) and Dmitri Novik (3.5 years of restricted imprison- ment)
129.	Maladtsova, Tatsiana (Molodtsova, Tatiana)	Маладцова Таццяна	Молодцова Татьяна		Prosecutor of the Frunzenski District of Minsk, dealing with Aleksandr Otroshchenkov's, Aleksandr Molchanov's and Dmitri Novik's case
130.	Liabedzik, Mikhail Piatrovich (Lebedik, Mikhail Petro- vich)	Лябедзік Міхаіл Пятровіч	Лебедик Михаил Петрович		First Deputy Editor of the paper 'Sovietskaia Belarus' Active transmitter and analyst of pro-governmental policy falsifying facts and making unfair comments on the ongoing processes in Belarus against the civil society
131.	Padhaiski, Henadz Dana- tavich (Podgaiski, Gennadi Donatovich)	Падгайскі Генадзь Данатавіч	Подгайский Геннадий Донатович		Director of Minsk State Poly- technic College Responsible for the expulsion of students
132.	Kukharchyk, Piotr Dzmit- ryevich (Kukharchik, Piotr Dmitrievich)	Кухарчык Пётр Дзмітрыевіч	Кухарчик Пётр Дмитриевич		Rector of Minsk State Peda- gogical University Responsible for the expulsion of students

▼ M2

	Name Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Name in Belarusian	Name in Russian	Place and date of birth	Position
133.	Batura, Mikhail Paulavich (Batura, Mikhail Pavlovich)	Батура Міхаіл Паўлавіч	Батура Михаил Павлович		Rector of Minsk State University of Informatics and Radioelectronics Responsible for the expulsion of students
134.	Chasnouski, Mechyslau Edvardavich (Chesnovski, Mechislav Edvardovich)	Часноўскі Мечыслаў Эдвардавіч	Чесновский Мечислав Эдвардович		Rector of Brest State University named after Pushkin Responsible for the expulsion of students
135.	Alpeeva, Tamara Mikhailauna (Alpeyeva, Tamara Mikhai- launa; Alpeeva, Tamara Mikhailovna; Alpeyeva, Tamara Mikhailovna)	Алпеева Тамара Міхайлаўна	Алпеева Тамара Михайловна		Rector of International Humanitarian-Economic Institute Responsible for the expulsion of students.

▼ M3

136.	Shykarou, Uladzislau Shikarov, Vladislav	Шыкароў Уладзіслаў	Шикаров Владислав		Judge of the Zheleznodorozhny District Court of Vitebsk. He sentenced several protesters during the appeal trial, despite the fact that they were not found guilty by the Court of First Instance.
137.	Merkul, Natallia Viktarauna Merkul, Natalia Viktorovna (Merkul, Natalya Vikto- rovna)	Меркуль Наталля Віктараўна	Меркуль Наталья Викторовна	Date of birth: 13.11.1964	Director of the Secondary School in Talkov City, Pukhovichi District. On 27 January 2011 she fired Natalia Ilinich, a highly regarded teacher of the secondary school for her political views and for her participation at the 19 December 2010 events.
138.	Akulich, Sviatlana Rastis- lavauna Okulich, Svetlana Rostisla- vovna	Акуліч Святлана Расціслава- ўна	Окулич Светлана Ростиславовна	Date of birth: 27.08.1948 or 1949	Judge of the Pukhovichi District Court. She unlawfully rejected the motion of Natalia Ilinich to restore her position as teacher of the Secondary School in Talkov City.

▼ M8

139.	Pykina, Natallia Mikhailauna Pykina, Natalia Mikhailauna Pikina, Natalia Mikhailovna (Pykina, Natalya Mikhai- lovna)	Пыкіна Наталля Міхайлаўна	Пыкина Наталья Михайловна	Date of birth: 20.4.1971. Place of birth: Rakov	Judge of the Partizanski District Court dealing with Likhovid's case. She sentenced Mr. Likhovid, an activist of 'The Movement for Freedom', to three-and-a-half years in prison of strict regime.
------	--	---------------------------------	---------------------------------	--	--

▼ M5

	Name Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Name in Belarusian	Name in Russian	Place and date of birth	Position
140.	Mazouka, Kiryl Viktaravich Mazovka, Kirill Vikto- rovich	Мазоўка Кірыл Віктаравіч	Мазовка Кирилл Викторович		Prosecutor of the Dashkevich-Lobov case. Dmitri Dashkevich and Eduard Lobov, activists of the Molodoi Front (Young Front), were sentenced to several years of imprisonment for 'hooliganism'. The real reason for their imprisonment was that both actively participated in the electoral campaign in December 2010 supporting one of the candidates of the opposition.

▼ M3

141.	Aliaksandrau, Dzmitry Piatrovich Aleksandrov, Dmitri Petrovich	Аляксандр- аў Дзмітрый Пятровіч	Александров Дмитрий Петрович		Judge of the Supreme Economic Court. He sustained the ban of the independent 'Autoradio' station. (The 'Autoradio' was banned for 'having broadcasted calls for mass disturbances during the presidential campaign in December 2010'. Upon a contract in force, the radio was transmitting the electoral program of Mr. Sannikov, one of the opposition candidates, saying 'the future will be decided not in the kitchens, but on the square!').
142.	Vakulchyk, Valery Vakulchik, Valeri	Вакульчык Валеры	Вакульчик Валерий		Chief of the Analytical Center of the Presidential Administration, responsible for telecommunication, including monitoring, filtering, bugging, controlling and intervening different communication channels, for example the internet.
143.	Chatviartkova, Natallia Chetvertkova, Natalia (Chetvertkova, Natalya)	Чатвiярткова Наталля	Четверткова Наталья		Judge of the Partizanski District Court of Minsk. She dealt with the trial of ex presidential candidate Andrei Sannikov, civil society activist Iliia Vasilevich, Fedor Mirzoianov, Oleg Gnedchik and Vladimir Yeriomenok. Her way of conducting the trial is a clear violation of the Code of Penal Procedure. She sustained the use of evidences and testimonies irrelevant to the accused persons against them.

▼ M3

	Name Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Name in Belarusian	Name in Russian	Place and date of birth	Position
144.	Bulash, Ala Bulash, Alla	Булаш Ала	Булаш Алла		Judge of the Oktiabrski (Kastrichnitski) District Court of Minsk. She dealt with the case of Pavel Vinogradov, Dmitri Drozd, Ales Kirkevich, Andrei Protasenia, Vladimir Homichenko. Her way of conducting the trial is a clear violation of the Code of Penal Procedure. She sustained the use of evidences and testimonies irrelevant to the accused persons against them.
145.	Barovski Aliaksandr Genadzevich Borovski Aleksandr Genna- dievich	Бароўскі Аляксандр Генадзевіч	Боровский Александр Геннадиевич		Public Prosecutor of the Oktiabrski (Kastrichnitski) District Court of Minsk. He dealt with the case of Pavel Vinogradov, Dmitri Drozd, Ales Kirkevich, Vladimir Homichenko. The accusation presented by him has a clear and imminent political motivation and it is a clear violation of the Code of Penal Procedure. It is based on wrong classification of the events of 19th December 2010, not sustained by evidences, proofs and testimonies of witnesses.
146.	Simanouski Dmitri Valerevich Simanovski Dmitri Valerievich	Сіманоўскі Дмітрый Валер'евіч	Симановский Дмитрий Валериевич		Public Prosecutor of the Pervomaiski District Court of Minsk. He dealt with the case of Dmitri Bondarenko. The accusation presented by him has a clear and imminent political motivation and it is a clear violation of the Code of Penal Procedure. It is based on wrong classification of the events of 19th December 2010, not sustained by evidences, proofs and testimonies of witnesses.
147.	Brysina, Zhanna Brysina, Zhanna (Brisina, Zhanna)	Брысіна Жанна	Брысіна Жанна/ Брисина Жанна		Judge of the Zavodskoi District Court of Minsk dealing with the case of Khalip Irina, Martselev Sergei, Severinets Pavel, outstanding civil society representatives. Her way of conducting the trial is a clear violation of the Code of Penal Procedure. She sustained the use of evidences and testimonies irrelevant to the accused persons against them.

▼ M3

	Name Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Name in Belarusian	Name in Russian	Place and date of birth	Position
148.	Zhukovski, Sergei Konstantynovich	Жукоўскі Сяргей Канстанцін- авіч	Жуковский, Сергей Константинов- ич		Public Prosecutor of the Zavodskoi District Court of Minsk dealing with the case of Khalip Irina, Martsevlev Sergei, Severinets Pavel, outstanding civil society representatives. The accusation presented by him has a clear and imminent political motivation and it is a clear violation of the Code of Penal Procedure. It is based on wrong classification of the events of 19th December 2010, not sustained by evidences, proofs and testimonies of witnesses.
▼ <u>M4</u>					
149.	Andrey Kazheunikau Andrey Kozhevnikov	Андрэй Кажэўнікаў	Андрей Кожевников		Public prosecutor of the case against ex-presidential candidates Vladimir Neklyayev, Vitaly Rimashevsky, members of Neklyayev's campaign team Andrei Dmitriev, Aleksandr Feduta and Sergei Vozniak, as well as Young Front deputy chairperson Anastasia Polozhanka. The accusation presented by him had a clear political motivation and it was a clear violation of the Code of Penal Procedure. It was based on wrong classification of the events of 19 December 2010, not sustained by evidence, proofs and testimonies of witnesses.
150.	Grachova, Liudmila (Grachova, Ludmila; Grachova Lyudmila) Gracheva Liudmila (Gracheva Lyudmila; Grachiova Ludmila)	Грачова Людміла	Грачева Людмила		Judge of the Leninski District Court of Minsk. She dealt with the case of ex-presidential candidates Nikolai Statkevich and Dmitri Uss, as well as political and civil society activists Andrei Pozniak, Aleksandr Klas-kovski, Aleksandr Kvetkevich, Artiom Gribkov and Dmitri Bulanov. Her way of conducting the trial was a clear violation of the Code of Penal Procedure. She sustained the use of evidence and testimonies irrelevant to the accused persons.

▼ M8

	Name Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Name in Belarusian	Name in Russian	Place and date of birth	Position
151.	Chubkavets Kiril Chubkovets Kirill	Чубкавец Кірыл	Чубковец Кирилл		<p>Public prosecutor of the case against ex-presidential candidates Nikolai Statkevich and Dmitri Uss, as well as political and civil society activists Andrei Pozniak, Aleksandr Klaskovski, Aleksandr Kvetkevich, Artiom Gribkov and Dmitri Bulanov. The accusation presented by him had a clear political motivation and it was a clear violation of the Code of Penal Procedure. It was based on a wrongful classification of the events of 19 December 2010, not sustained by evidence, proofs and testimonies of witnesses.</p> <p>State prosecutor who opposed the appeal of Ales Byalyatski regarding the sentence imposed on him by the Pervomaiski District Court of Minsk even though Byalyatski's trial was conducted in a way that was a clear violation of the Code of Penal Procedure.</p> <p>Byalyatski was active in defending and providing assistance to those who suffered from repression in relation to the 19 December 2010 elections and the crackdown on civil society and democratic opposition.</p>

▼ M5

152.	Peftiev Vladimir Peftiev Vladimir Pavlovich	Пэфціеў Уладзімір Паўлавіч	Пeftиев Владимир Павлович	1 July 1957, Berdyansk, Zaporozhskaya Oblast, Ukraine; Present passport No.: MP2405942	<p>Person associated with Aliaksandr Lukashenka, Viktor Lukashenka and Dzmitry Lukashenka. Provides economic advice to President Lukashenka and is a key financial sponsor of the Lukashenka regime. Majority shareholder and Chairman of the Council of Shareholders of Beltechexport, one of the largest export/import companies of defence products in Belarus.</p>
153.	Kamisarau, Valery Mikalayeovich Komissarov, Valeri Nikolaevich	Камісараў Валерый Мікалаевіч	Комиссаров Валерий Николаевич		<p>Judge of the City Court of Minsk. He dismissed (as chief judge) the appeals against the sentences of political and civil society activists Dmitri Dashkevich, Eduard Lobov,</p>

▼ M5

	Name Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Name in Belarusian	Name in Russian	Place and date of birth	Position
					Aleksandr Otroshchenkov, Dmitri Novik, Aleksandr Molchanov. These trials were a clear violation of the Code of Penal Procedure.

▼ M8

154.	Stsiapurka, Uladzimir Mikhailavich Stepurko, Vladimir Mikhailovich	Сцяпурка Уладзімір Міхайлавіч	Степурко Владимир Михайлович		<p>Judge of the City Court of Minsk. He dismissed (as chief judge) the appeals against the sentences of political and civil society activists Irina Khalip, Sergei Martselev, Pavel Severinets, Dmitri Bondarenko, Dmitri Doronin, Sergei Kazakov, Vladimir Loban, Vitali Matsukevich, Evgeni Sekret and Oleg Fedorkevich. These trials were a clear violation of the Code of Penal Procedure.</p> <p>On 24 January 2012 rejected the appeal of Ales Byalyatski regarding the sentence imposed on him by the Pervomaiski District Court of Minsk even though Byalyatski's trial was conducted in a way that was a clear violation of the Code of Penal Procedure.</p> <p>Byalyatski was active in defending and providing assistance to those who suffered from repression in relation to the 19 December 2010 elections and the crackdown on civil society and democratic opposition.</p>
------	---	-------------------------------------	------------------------------------	--	--

▼ M5

155.	Khrypach, Siarhei Fiodaravich Khripach, Sergei Fiodorovich	Хрыпач Сяргей Фёдаравіч	Хрипач Сергей Федорович		<p>Judge of the City Court of Minsk. He dismissed (as chief judge) the appeals against the sentences of ex presidential candidates Andrei Sannikov, Nikolai Statkevich, Dmitri Uss, Vladimir Nekliaev, political and civil society activists Andrei Dmitriev, Ilya Vasilevich, Fiodor Mirzayanov, Oleg Gnedchik, Vladimir Yeriomenok, Andrei</p>
------	---	-------------------------------	-------------------------------	--	--

▼ M5

	Name Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Name in Belarusian	Name in Russian	Place and date of birth	Position
					Pozniak, Aleksandr Klas-kovski, Aleksandr Kviatkevich, Artiom Gribkov, Dmitri Bulanov and (as associate judge) Dmitri Dashkevich, Eduard Lobov, Aleksandr Otroshchenkov, Dmitri Novik, Aleksandr Molchanov. These trials were a clear violation of the Code of Penal Procedure.
156.	Nazaranka, Vasil Andreyevich Nazarenko, Vasili Andreevich	Назаранка Васіль Андрэвіч	Назаренко Василий Андреевич		Judge of the City Court of Minsk. He dismissed (as chief judge) the appeals against the sentences of political and civil society activists Vasili Parfenkov and (as associate judge) Dmitri Dashkevich, Eduard Lobov. These trials were a clear violation of the Code of Penal Procedure.
157.	Kamarouskaya, Volha Paulauna Komarovskaia, Olga Pavlovna	Камароўска- ая Вольга Паўлаўна	Комаровская Ольга Павловна		Judge of the City Court of Minsk. She dismissed (as associate judge) the appeals against the sentences of ex presidential candidate Andrei Sannikov, political and civil society activists Irina Khalip, Sergei Martselev, Pavel Severinets, Aleksandr Otroshchenkov, Dmitri Novik, Aleksandr Molchanov, Iliia Vasilevich, Fiodor Mirzayanov, Oleg Gnedchik, Vladimir Yeriomenok, Dmitri Doronin, Sergei Kazakov, Vladimir Loban, Vitali Matsukevich, Evgeni Sekret and Oleg Fedorkevich. These trials were a clear violation of the Code of Penal Procedure.

▼ M5

	Name Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Name in Belarusian	Name in Russian	Place and date of birth	Position
158.	Zaitsava, Viktoryia Henadzeuna Zaitseva, Viktoria Genna- dievna	Зайцава Вікторыя Генадзеўна	Зайцева Виктория Геннадьевна		Judge of the City Court of Minsk. She dismissed (as associate judge) the appeals against the sentences of ex presidential candidate Andrei Sannikov, political and civil society activists Ilia Vasilevich, Fiodor Mirzayanov, Oleg Gnedchik and Vladimir Yeriomenok. The trial was a clear violation of the Code of Penal Procedure.
159.	Unukevich, Tamara Vasileuna Vnukevich, Tamara Vasil- ieвна	Унукевіч Тамара Васілеўна	Внукевич Тамара Васильевна		Judge of the City Court of Minsk. She dismissed (as associate judge) the appeals against the sentences of political and civil society activists Irina Khalip, Sergei Martselev, Pavel Severinets. The trial was a clear violation of the Code of Penal Procedure.
160.	Krot, Ihar Uladzimiravich Krot, Igor Vladimirovich	Крот Ігар Уладзіміра- віч	Крот Игорь Владимирович		Judge of the City Court of Minsk. He dismissed (as associate judge) the appeal against the sentence of the political activist Vasili Parfenkov. The trial was a clear violation of the Code of Penal Procedure.

▼ M8

161.	Khrobastau, Uladzimir Ivanavich Khrobostov, Vladimir Ivanovich	Хробастаў Уладзімір Іванавіч	Хробостов Владимир Иванович		Judge of the City Court of Minsk. He dismissed (as associate judge) the appeal against the sentence of the political activist Vasili Parfenkov. The trial was a clear violation of the Code of Penal Procedure. On 24 January 2012 rejected the appeal of Ales Byalyatski regarding the sentence imposed on him by the Pervomaiski District Court of Minsk even though Byalyatski's trial was conducted in a way that was a clear violation of the Code of Penal Procedure.
------	---	------------------------------------	-----------------------------------	--	--

▼ M8

	Name Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Name in Belarusian	Name in Russian	Place and date of birth	Position
					Byalyatski was active in defending and providing assistance to those who suffered from repression in relation to the 19 December 2010 elections and the crackdown on civil society and democratic opposition.

▼ M5

162.	Ihnatovich-Mishneva, Liudmila Ignatovich-Mishneva, Liudmila	Ігнатовіч- Мішнева Людміла	Игнатович- Мишнева Людмила		Prosecutor of the City Court of Minsk dealing with the dismissal of the appeal against the sentence of Dmitri Dashkevich and Eduard Lobov, activists of the Molodoi Front (Young Front). The trial was a clear violation of the Code of Penal Procedure.
163.	Yarmalitski, Siarhei Uladzimiravich Ermolitski, Sergei Vladimirovich (Yermolitski, Sergei Vladimirovich)	Ярмаліцкі Сяргей Уладзіміра- віч	Ермолицкий Сергей Владимирович		Director of the prison camp in Shklov. He is responsible for the inhuman treatment of the detainees and persecution of ex presidential candidate Nikolai Statkevich, who was imprisoned in relation to the 19 December 2010 events, and other inmates.
164.	Kavaliou, Aliaksandr Mikhailavich Kovalev, Aleksandr Mikhailovich	Кавалёў Аляксандр Міхайлавіч	Ковалёв Александр Михайлович		Director of the prison camp in Gorki. He is responsible for the inhuman treatment of the detainees, especially for persecution and torturous treatment of civil society activist Dmitri Dashkevich, who was imprisoned in relation to the 19 December 2010 elections and the crackdown on civil society and democratic opposition.
165.	Paluyan, Uladzimir Mika- layevich Paluyan, Vladimir Niko- laevich	Палуян Уладзімір Мікалаевіч	Полюян Владимир Николаевич	Village Nekrashevichi of Karelichi district of Hrodna region 1961	Minister of Taxes and Duties. Supervises tax authorities that support the criminal case against Byalyatski using the pretext of tax evasion. Byalyatski was active in defending and providing assistance to those who suffered from repression in relation with the 19 December 2010 elections and the crackdown on civil society and democratic opposition.

▼ M5

	Name Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Name in Belarusian	Name in Russian	Place and date of birth	Position
166.	Kornau, Uladzimir Uladzimiravich Kornov, Vladimir Vladimi- rovich	Корнаў Уладзімір Уладзіміра- віч	Корнов Владимир Владимирович		Judge at the City Court of Minsk who authorised the rejection of Byalyatski's lawyers's appeal. Byalyatski was active in defending and providing assistance to those who suffered from repression in relation with the 19 December 2010 elections and the crackdown on civil society and democratic opposition.
167.	Shastakou Maksim Aleks- andrauvich (Shastakou Maksim Aleks- andravich, Shastakou Maxim Aleksandrauvich, Shastakou Maxim Aleks- andravich, Shastakou Maxsim Aleksandrauvich, Shastakou Maxsim Aleks- andrauvich) Shestakov, Maksim Aleks- androvich	Шастакоў Максім Александр- авіч	Шестаков Максим Александрович		Prosecutor who presented the case against Byalyatski in the Pervomaiski District Court of Minsk after Byalyatski's application to the court regarding his detention. Byalyatski was active in defending and providing assistance to those who suffered from repression in relation with the 19 December 2010 elections and the crackdown on civil society and democratic opposition.
168.	Herasimovich Volha Ivanavna (Herasimovich Volha Ivanovna) Gerasimovich Olga Ivanovna	Герасімовіч Вольга Іванаўна (Герасімові- ч Вольга Іваноўна)	Герасимович Ольга Ивановна		Prosecutor who presented the case against Byalyatski in the City Court of Minsk after Byalyatski's application to the court regarding his detention. Byalyatski was active in defending and providing assistance to those who suffered from repression in relation with the 19 December 2010 elections and the crackdown on civil society and democratic opposition.

▼ M6

169.	Bandarenka Siarhei Uladzimiravich Bondarenko Sergei Vladimirovich	Бандарэнка Сяргей Уладзіміра- віч	Бондаренко Сергей Владимирович	Address: Department of law of admin- istration of Pervomaysky district Chornogo K. 5 office 417 Tel.: +375 17 2800264	Judge of the Pervomaiski District Court of Minsk. On 24 November 2011 he sentenced Ales Byalyatski, one of the most prominent human rights defenders, Chief of the Belarusian HR Centre 'Vyasna', Vice President of FIDH. The trial was conducted in a way that was a clear violation of the Code of Penal Procedure.
------	--	--	--------------------------------------	--	---

▼ **M6**

	Name Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Name in Belarusian	Name in Russian	Place and date of birth	Position
					Byalyatski was active in defending and providing assistance to those who suffered from repression in relation with the 19 December 2010 elections and the crackdown on civil society and democratic opposition.

▼ **M8**

170.	Saikouski Valeri Yosifavich Saikovski Valeri Yosifovich	Сайкоўскі Валеры Іосіфавіч	Сайковский Валерий Иосифович	Address: Department of law of admin- istration of Pervomaysky district Chornogo K. 5 office 417 Tel.: +375 17 2800264	As Public Prosecutor of the Pervomaiski District Court of Minsk, he dealt with the trial of Ales Byalyatski, one of the most prominent human rights defenders, Chief of the Belarusian HR Centre 'Vyasna', Vice President of FIDH. The accusation presented by the prosecutor in the trial had a clear and imminent political motivation and was a clear violation of the Code of Penal Procedure. Byalyatski was active in defending and providing assistance to those who suffered from repression in relation to the 19 December 2010 elections and the crackdown on civil society and democratic opposition. In January 2012, appointed the Deputy Head of Minsk Division of the Investigation Committee.
------	--	----------------------------------	------------------------------------	--	---

▼ **M4**

B. Entities

	Names Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Names (Belarusian spelling)	Names (Russian spelling)	Identifying information	Reasons
1	Beltechexport		‘ЗАО Белтехэкспорт’	Republic of Belarus, 220012, Minsk, Nezavisimost ave., 86-B Tel: (+375 17) 263-63-83, Fax: (+375 17) 263-90-12	Entity controlled by Mr. Peftiev Vladimir

▼ **M5**

2	Sport-Pari		‘ЗАО Спорт- пари’ (оператор республиканс- кой лотереи)		Entity controlled by Mr Peftiev Vladimir in conjunction with Lukashenka, Dzmitry Aliaksandravich, through the latter's control of the President's Sports Club,
---	------------	--	--	--	--

▼ M5

	Names Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Names (Belarusian spelling)	Names (Russian spelling)	Identifying information	Reasons
					which holds a mandatory, state-owned majority share in Sport-Pari.

▼ M4

3	Private Unitary Enterprise (PUE) BT Telecommunications		частное унитарное предприятие ЧУП 'БТ Телекоммуникации'		Entity controlled by Mr. Peftiev Vladimir
---	--	--	---	--	---

ANNEX IV

List of persons referred to in Article 2(1)(a)

	Names Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Names (Belarusian spelling)	Names (Russian spelling)	Date of birth	Place of birth	Address	Passport number	Position
1.	Lukashenka, Aliaksandr Ryhoravich Lukashenko, Aleksandr Grigorievich	Лукашэнка Аляксандр Рыгоравіч	ЛУКАШЕНКО Александр Григорьевич	30.8.1954	Kopys, Vitebsk district			President
2.	Niavyhlas, Henadz Mikalaevich Nevyglas, Gennadi Nikolaevich	Нявыглас Генадзь Мікалаевіч	НЕВЫГЛАС Геннадий Николаевич	11.2.1954	Parahonsk, Pinsk district			Former Head of Presi- dent's Administration
3.	Piatkevich, Natallia Uladzimirauna Petkevich, Natalia Vladimirovna (Petkevich, Natalya Vladimirovna)	Пяткевіч Наталля Уладзіміраўна	ПЕТКЕВИЧ Наталья Владимировна	24.10.1972	Minsk			Former Deputy Head of President's Administration
4.	Rubinau, Anatol Mikalaevich Rubinov, Anatoli Nikolaevich	Рубінаў Анатоль Мікалаевіч	РУБИНОВ Анатолий Николаевич	4.4.1939	Mogilev			Chairman of the Upper House of Parliament, Former Deputy Head in charge of Media and Ideology of the Adminis- tration of the President
5.	Praliaskouski, Aleh Vitoldavich Proleskovski, Oleg Vitoldovich (Proleskovsky, Oleg Vitoldovich)	Праляскоўскі Алег Вітольдавіч	ПРОЛЕСКОВСКИЙ Олег Витольдович	1.10.1963	Zagorsk (Sergijev Posad/ Russia)			Minister of Information
6.	Radzkou, Aliaksandr Mikhailavich Radkov, Aleksandr Mikhailovich	Радзькоў Аляксандр Міхайлавіч	РАДЬКОВ Александр Михайлович	1.7.1951	Botnia, Mogilev district			Deputy Head of the Administration of the President

▼ M2

	Names Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Names (Belarusian spelling)	Names (Russian spelling)	Date of birth	Place of birth	Address	Passport number	Position
7.	Rusakevich, Uladzimir Vasilievich Rusakevich, Vladimir Vasilievich	Русакевіч Уладзімір Васільевіч	РУСАКЕВИЧ Владимир Васильевич	13.9.1947	Vygonoshchi, Brest district			Former Minister of Information
8.	Halavanau, Viktor Ryhoravich Golovanov, Viktor Grigorievich	Галаванаў Віктар Рыгоровіч	ГОЛОВАНОВ Виктор Григорьевич	1952	Borisov			Minister of Justice
9.	Zimouski Aliaksandr Leanidavich Zimovski, Aleksandr Leonidovich	Зімоўскі Аляксандр Леанідавіч	ЗИМОВСКИЙ Александр Леонидович	10.1.1961	Germany			Former President of the State television
10.	Kanapliou, Uladzimir Mikalaevich Konoplev, Vladimir Nikolaevich	Канаплёў Уладзімір Мікалаевіч	КОНОПЛЕВ Владимир Николаевич	3.1.1954	Akulintsi, Mogilev district			Former Chairman of the Lower House of the Parliament
11.	Charhinets, Mikalai Ivanavich Cherginets, Nikolai Ivanovich	Чаргінец Мікалай Іванавіч	ЧЕРГИНЕЦ Николай Иванович	17.10.1937	Minsk			Chairman of the Foreign Affairs Committee of the Upper House
12.	Kastsian, Siarhei Ivanavich Kostian, Sergei Ivanovich (Kostyan, Sergey Ivanovich)	Касцян Сяргей Іванавіч	КОСТЯН Сергей Иванович	15.1.1941	Usokhi, Mogilev district			Chairman of the Foreign Affairs Committee of the Lower House
13.	Orda, Mikhail Siarheevich Orda, Mikhail Sergeievich	Орда Міхаіл Сяргеевіч	ОРДА Михаил Сергеевич	28.9.1966	Diatlovo, Grodno district, Дятлово Гродненской области			Member of the Upper House, former leader of BRSM

▼ M2

	Names Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Names (Belarusian spelling)	Names (Russian spelling)	Date of birth	Place of birth	Address	Passport number	Position
14.	Lazavik, Mikalai Ivanavich Lozovik, Nikolai Ivanovich	Лазавік Мікалай Іванавіч	ЛОЗОВИК Николай Иванович	18.1.1951	Nevinyany, Minsk district, Невиняны Вилейского р-на Минской обл			Secretary, CEC
15.	Miklashevich, Piotr Piatrovich Miklashevich, Petr Petrovich	Міклашэвіч Пётр Пятровіч	МИКЛАШЕВИЧ Петр Петрович	1954	Kosuta, Minsk District			Prosecutor General
16.	Slizheuski, Aleh Leanidavich Slizhevski, Oleg Leonidovich	Сліжэўскі Алех Леанідавіч	СЛИЖЕВСКИЙ Олег Леонидович					Member, CEC
17.	Kharyton, Aliaksandr Khariton, Aleksandr	Харытон Аляксандр	ХАРИТОН Александр					Consultant of the Division of Social Organisations, Parties and NGOs of the Ministry of Justice
18.	Smirnou, Iauhen Aliaksandravich (Smirnou, Yauhen Aliaksandravich) Smirnov, Evgeni Aleksandrovich (Smirnov, Yevgeni Aleksandrovich)	Смірноў Яўген Аляксандравіч	СМИРНОВ Евгений Александрович	15.3.1949	Riazan district, Russia			First Deputy of the Chairman of the Economic Court
19.	Ravutskaaia, Nadzeia Zalauna (Ravutskaya, Nadzeya Zalauna) Reutskaaia, Nadezhda Zalovna (Reutskaya, Nadezhda Zalovna)	Равуцкая Надзея Залаўна	РЕУТСКАЯ Надежда Заловна					Judge of the Moscow district of Minsk
20.	Trubnikau, Mikalai Aliakseevich Trubnikov, Nikolai Alekseevich	Трубнікаў Мікалай Аляксеевіч	ТРУБНИКОВ Николай Алексеевич					Judge of the Partizanski district of Minsk

▼ M2

	Names Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Names (Belarusian spelling)	Names (Russian spelling)	Date of birth	Place of birth	Address	Passport number	Position
21.	Kupryianau, Mikalai Mikhailavich Kupriianov, Nikolai Mikhailovich (Kuprianov, Nikolai Mikhailovich; Kupriyanov, Nikolai Mikhailovich)	Купрыянаў Мікалай Міхайлавіч	КУПРИЯНОВ Николай Михайлович					Former Deputy Prosecutor General
22.	Sukharenka, Stsiapan Mikalaevich Sukhorenko, Stepan Nikolaevich	Сухарэнка Сцяпан Мікалаевіч	СУХОРЕНКО Степан Николаевич	27.1.1957	Zdudichi, Gomel district			Former Chairman of KGB
23.	Dzemiantsei, Vasil Ivanavich (Dzemyantsey, Vasil Ivanovich) Dementei, Vasili Ivanovich (Dementey, Vasili Ivanovich)	Дземянцей Васіль Іванавіч	ДЕМЕНТЕЙ Василий Иванович					First deputy, KGB
24.	Kozik, Leanid Piatrovich Kozik, Leonid Petrovich	Козік Леанід Пятровіч	КОЗИК Леонид Петрович	13.7.1948	Borisov			Head of the Federation of Trade Unions
25.	Kaliada, Aliaksandr Mikhailavich Koleda, Aleksandr Mikhailovich	Каляда Аляксандр Міхайлавіч	КОЛЕДА Александр Михайлович					Member, Central Election Committee (CEC)
26.	Mikhasiou, Uladzimir Ilich Mikhasev, Vladimir Ilich	Міхасеў Уладзімір Ільіч	МИХАСЕВ Владимир Ильич					Former Chairman of the Regional Election Committee (REC) of the Gomel district
27.	Luchyna, Leanid Aliaksandravich Luchina, Leonid Aleksandrovich	Лучына Леанід Аляксандравіч	ЛУЧИНА Леонид Александрович	18.11.1947	Minsk district			Former Chairman of the REC of the Grodno district

▼ M2

	Names Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Names (Belarusian spelling)	Names (Russian spelling)	Date of birth	Place of birth	Address	Passport number	Position
28.	Karpenka, Ihar Vasilievich Karpenko, Igor Vasilievich	Карпенка Ігар Васільевіч	КАРПЕНКО Игорь Васильевич	28.4.1964	Novokuznetsk, Russia			Head of Regional Election Commission (REC), Minsk City
29.	Kurlovich, Uladzimir Anatolievich Kurlovich, Vladimir Anatolievich	Курловіч Уладзімір Анатольевіч	КУРЛОВИЧ Владимир Анатольевич					Former Chairman of the REC of the Minsk district
30.	Miatselitsa, Mikalai Tsimafeevich Metelitsa, Nikolai Timofeevich	Мяцеліца Мікалай Цімафеевіч	МЕТЕЛИЦА Николай Тимофеевич					Former Chairman of the REC of the Mogilev district
31.	Rybakou, Aliaksei (Rybakov, Aliaksey) Rybakov, Aleksei (Rybakov, Alexey)	Рыбакоў Аляксей	РЫБАКОВ Алексей			Ul. Yesenina 31- 1-104, Minsk		Judge of the Minsk Moskovski District Court
32.	Bortnik, Siarhei Aliksandrovich (Bortnik, Siarhey Aliksandrovich) Bortnik, Sergei Aleksandrovich (Bortnik, Sergey Aleksandrovich)	Бортнік Сяргей Аляксандравіч	БОРТНИК Сергей Александрович	28.5.1953	Minsk	Ul. Surganova 80-263, Minsk	MP0469554	Public Prosecutor
33.	Iasianovich, Leanid Stanislavavich (Yasianovich, Leanid Stanislavavich) Iasenovich, Leonid Stanislavovich (Yasenovich, Leonid Stanislavovich)	Ясяновіч Леанід Станіслававіч	ЯСЕНОВИЧ Леонид Станиславович	26.11.1961	Buchani, Vitebsk district	Ul. Gorovtsa 4- 104, Minsk	MP0515811	Judge of the Minsk Central District Court

▼ M2

	Names Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Names (Belarusian spelling)	Names (Russian spelling)	Date of birth	Place of birth	Address	Passport number	Position
34.	Mihun, Andrei Arkadzevich (Mihun, Andrey Arkadzevich) Migun, Andrei Arkadievich (Migun, Andrey Arkadievich)	Мігун Андрэй Аркадзевіч	МИГУН Андрей Аркадевич	5.2.1978	Minsk	Ul. Goretskovo Maksima 53-16, Minsk	MP1313262	Public Prosecutor
35.	Sheiman, Viktor Uladzimiravich (Sheyman, Viktor Uladzimiravich) Sheiman, Viktor Vladimirovich (Sheyman, Viktor Vladimirovich)	Шэйман Віктар Уладзіміравіч	ШЕЙМАН Виктор Владимирович	26.5.1958	Grodno region			Former Secretary of the Security Council, actually Special Assistant/Aid to the President
36.	Navumau, Uladzimir Uladzimiravich Naumov, Vladimir Vladimirovich	Навумаў Уладзімір Уладзіміравіч	НАУМОВ Владимир Владимирович	7.2.1956	Smolensk			Former Minister of Interior
37.	Sivakov, Iury (Yurij, Yuri) Leoni- dovich		Сиваков, Юрий Леонидович	5.8.1946	Sakhalin Region			Former Minister of Tourism and former Minister of Interior
38.	Paulichenka, Dzmitry Valerievich Pavlichenko, Dmitri Valerievich (Pavlichenko, Dmitriy Valeriyeovich)	Паўлічэнка Дзмітрый Валер'евіч	Павличенко, Дмитрий Валериевич	1966	Vitebsk			Head of the Special Response Group at the ministry of Interior (SOBR)
39.	Iarmoshyna, Lidziia Mikhailauna (Yarmoshyna, Lidzia Mikhailauna; Yarmoshyna, Lidziya Mikhailauna) Ermoshina, Lidziia Mikhailovna (Yermoshina, Lidia Mikhailovna; Yermoshina, Lidiya Mikhailovna)	Ярмошына Лідзія Міхайлаўна	ЕРМОШИНА Лидия Михайловна	29.1.1953	Slutsk (Minsk Region)			Chairwoman of the Central Election Commission of Belarus (CEC)

▼ M2

	Names Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Names (Belarusian spelling)	Names (Russian spelling)	Date of birth	Place of birth	Address	Passport number	Position
40.	Padabed, Iury Mikalaevich (Padabed, Yury Mikalaevich) Podobed, Iuri Nikolaevich (Podobed, Yuri Nikolaevich)	Падабед Юрый Мікалаевіч	Подобед, Юрий Николаевич	5.3.1962	Slutsk (Minsk Region)			Unit for Special Purposes, Ministry of Interior.

▼ M7

ANNEX V

List of persons and entities referred to in Article 1(1)(e) and (f) and Article 2(1)(c) and (d)

▼ M8

Persons

	Names Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Names (Belarusian spelling)	Names (Russian spelling)	Place and date of birth	Position
1.	Barsukou, Aliaksandr Piatrovich Barsukov, Aleksandr Petrovich	Барсукоў Аляксандр Пятровіч	Барсуков Александр Петрович		Colonel, Chief of Minsk police. Since his appointment as Minsk police chief on October 21, 2011 he has been responsible, as commander, for the repression of approximately a dozen peaceful protesters in Minsk, who were later convicted for breaking the law on mass events. For several years he commanded police action against street protests of the opposition.
2.	Putsyla, Uladzimir Ryhoravich (Putsila, Uladzimir Ryhoravich) Putsilo, Vladimir Grigorievich (Putsilo, Vladimir Grigoryevich)	Пуцыла Уладзімір Рыгоравіч (Пуціла Уладзімір Рыгоравіч)	Пуцило Владимир Григорье- вич		Chairman of the City Court of Minsk as last resort supervising the verdicts (delivered by the court of the first instance and confirmed by the court of appeal) in the case of internationally recognized political prisoner Pavel Severinets (the co-chairman of the organizing committee to create Belarusian Christian Democracy party and campaign's manager for 2010 presidential candidate Vital Rymashevski) and in the case of former political prisoner Aleksandr Otroshchenkov (press secretary of the 2010 presidential candidate Andrei Sannikov). He denied the judicial plaint against these verdicts clearly violating the Code of Penal Procedure.
3.	Valchkova, Maryiana Lean- idauna (Valchkova, Maryana Lean- idauna) Volchkova, Marianna Leoni- dovna	Валчкова Марыяна Леонідаўна	Волчкова Марианна Леонидов- на		Judge at Partizanski District Court of Minsk. In 2010-2011 she fined or sentenced representatives of civil society for their peaceful protests to fines and prison sentences in the following cases: a) 2011. 07. 07, Lelikaw Andrey, 7 days in prison; b) 2011. 07. 07, Lapatsik Yawhen, punishment unknown; c) 2011. 07. 07, Syarheyew Uladzimir, 11 days in prison; d) 2011. 07. 04, Stsepanenka Alyaksandr, 5 days in prison; e) 2011. 07. 04, Plyuto Tatsyana, 20 daily base units (700 000 BLR); f) 2011. 06. 23, Kanaplyannik Syarhey, 20 daily base units (700 000 BLR);

▼ M8

	Names Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Names (Belarusian spelling)	Names (Russian spelling)	Place and date of birth	Position
					<p>g) 2010. 12. 20, Furman Viktor, 11 days in prison;</p> <p>h) 2010. 12. 20, Astashow Anton, 11 days in prison;</p> <p>i) 2010. 12. 20, Navumava Valyantsina, 11 days in prison.</p> <p>Repeatedly imposed prison terms and large fines against those involved in peaceful protests and as a result bears responsibility for the repression of civil society and democratic opposition in Belarus.</p>
4.	<p>Reliava, Aksana Anatolyeuna</p> <p>(Raliava Aksana Anatolyeuna</p> <p>Relyava, Aksana Anatolieuna</p> <p>Ralyava, Aksana Anatolieuna)</p> <p>Reliavo, Oksana Anatolyevna</p> <p>(Relyavo, Oxana Anatolievna)</p>	<p>Рэлява Аксана Анатольеўна</p> <p>(Ралява Аксана Анатольеўна)</p>	<p>Реляво Оксана Анатольевна</p>		<p>Judge at Sovetski District Court of Minsk. In 2010-2011 she fined or sentenced representatives of civil society for their peaceful protests to fines and prison sentences in the following cases:</p> <p>a) 2011. 06. 23, Khalyezin Yuri, 20 daily base units (700 000 BLR);</p> <p>b) 2011. 06. 23, Rutski Alyaksandr, 20 daily base units (700 000 BLR);</p> <p>c) 2011. 03. 28, Ivashkevich Viktor, 10 days in prison;</p> <p>d) 2010. 12. 21, Asmanaw Arsen, 15 days in prison;</p> <p>e) 2010. 12. 20, Kudlayew Alyaksandr, 30 daily base units;</p> <p>f) 2010. 12. 20, Tryputsin Vitaut, 15 days in prison;</p> <p>g) 2010. 12. 20, Assipenka Andrey, 15 days in prison;</p> <p>h) 2010. 12. 20, Ardabatski Dzyanis, 15 days in prison;</p> <p>i) 2010. 12. 20, Kazlowski Andrey, 15 days in prison and 1 050 000 BLR.</p> <p>Repeatedly imposed prison terms and large fines against those involved in peaceful protests and as a result bears responsibility for the repression of civil society and democratic opposition in Belarus.</p>
5.	<p>Khvainitskaya, Zhanna Anatolyeuna</p> <p>(Khvainitskaia, Zhanna Anatolieuna)</p> <p>Khvoynitskaya, Zhanna Anatolyevna</p> <p>(Khvoynitskaia, Zhanna Anatolievna)</p>	<p>Хвайніцкая Жанна Анатольеўна</p>	<p>Хвойницкая Жанна Анатольевна</p>		<p>Judge at Zavodskoi District Court of Minsk. She fined or sentenced representatives of civil society for their peaceful protests to fines and prison sentences in the following cases:</p> <p>a) 2010. 12. 20, Makarenka Adam, 6 days in prison;</p> <p>b) 2010. 12. 20, Bachyla Uladzimir, 30 daily base units (1 050 000 BLR);</p> <p>c) 2010. 12. 20, Kukalyew Syarhey, 10 days in prison;</p> <p>d) 2010. 12. 20, Astafyew Alyaksandr, 10 days in prison;</p>

▼ M8

	Names Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Names (Belarusian spelling)	Names (Russian spelling)	Place and date of birth	Position
					<p>e) 2010. 12. 20, Yazerski Raman, 10 days in prison;</p> <p>f) 2010. 12. 20, Sapran'yetskaya Darya, 10 days in prison;</p> <p>g) 2010. 12. 20, Aheyeva Iryna, 10 days in prison;</p> <p>h) 2010. 12. 20, Drahun Alyaksandr, 10 days in prison;</p> <p>i) 2010. 12. 20, Shambalava Tatsyana, 10 days in prison;</p> <p>j) 2010. 12. 20, Dzyemidzyuk Barys, 10 days in prison;</p> <p>k) 2010. 12. 20, Kassabuka Alyaksandr, 10 days in prison.</p> <p>Repeatedly imposed prison terms and large fines against those involved in peaceful protests and as a result bears responsibility for the repression of civil society and democratic opposition in Belarus.</p>

▼ M9

6.	<p>Mazouka Anzhelika Mikhailauna</p> <p>Mazovko, Anzhelika Mikhailovna</p> <p>(Mazovka Anzhelika Mikhai- lovna)</p>	<p>Мазоўка Анжаліка Міхайлаўна</p>	<p>Мазовко Анжелика Михайло- вна</p> <p>(Мазовка Анжелика Михайло- вна)</p>		<p>Judge at Sovetski District Court of Minsk. In 2010-2011 she fined or sentenced representatives of civil society for their peaceful protests to prison sentences in the following cases:</p> <p>a) 2011.07.14, Bussel Alyaksandr, 10 days in prison;</p> <p>b) 2011.07.14, Krukowski Syarhey, 8 days in prison;</p> <p>c) 2011.07.14, Kantsin Yahor, 10 days in prison;</p> <p>d) 2011.07.07, Sukhanossik Vyachaslaw, 8 days in prison;</p> <p>e) 2010.12.21, Nyanakhaw Andrey, 15 days in prison;</p> <p>f) 2010.12.20, Myslivets Ihar, 15 days in prison;</p> <p>g) 2010.12.20, Vilkin Alyaksey, 12 days in prison;</p> <p>h) 2010.12.20, Kharitonaw Paval, 12 days in prison.</p> <p>Repeatedly imposed prison terms against those involved in peaceful protests and as a result bears responsibility for the repression of civil society and democratic opposition in Belarus.</p>
----	---	--	---	--	--

▼ M8

	Names Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Names (Belarusian spelling)	Names (Russian spelling)	Place and date of birth	Position
7.	<p>Kochyk, Aliaksandr Vasilyevich</p> <p>(Kochyk, Aliaksandr Vasilievich)</p> <p>Kochik, Aleksandr Vasilyevich</p> <p>(Kochik, Alexandr Vasilievich)</p>	<p>Кочык Аляксандр Васільевіч</p>	<p>Кочик Александр Васильев- ич</p>		<p>Judge at Partizanski District Court of Minsk. In 2010-2011 he fined or sentenced representatives of civil society for their peaceful protests to fines and prison sentences in the following cases:</p> <p>a) 2011. 07. 07, Revut Yawhen, 8 days in prison, b) 2011. 07. 04, Nikitsenka Katsyaryna, 5 days in prison; c) 2011. 06. 23, Kazak Zmitser, 28 daily base units (980 000 BLR); d) 2010. 12. 20, Dzyezidzenka Dzianis, 12 days in prison; e) 2010. 12. 20, Navumovich Syarhey, 14 days in prison, f) 2010. 12. 20, Kavalenka Wsevalad, 15 days in prison; g) 2010. 12. 20, Tsupa Dzyanis, 15 days in prison; h) 2010. 12. 20, Makashyn Syarhey, 10 days in prison; i) 2010. 12. 20, Zhakhavets Illya, 10 days in prison.</p> <p>Repeatedly imposed prison terms and large fines against those involved in peaceful protests and as a result bears responsibility for the repression of civil society and democratic opposition in Belarus.</p>
8.	<p>Karovina, Natallia Uladzimiraua</p> <p>(Karovina, Natallya Uladzimiraua)</p> <p>Korovina, Natalia Vladimirovna</p> <p>(Korovina, Natalya Vladimirovna)</p>	<p>Каровіна Наталля Уладзіміраўна</p>	<p>Коровина Наталья Владими- ровна</p>		<p>Judge of Frunzenski District Court of Minsk. In 2010-2011 she fined or sentenced representatives of civil society for their peaceful protests to fines and prison sentences in the following cases:</p> <p>a) 2011. 06. 30, Tsyareschanka Uladzimir, 25 daily base units (875 000 BLR); b) 2011. 06. 30, Sytsko Stefan, 10 days in prison; c) 2011. 06. 30, Arapinovich Alyaksandr, 25 daily base units (875 000 BLR); d) 2011. 06. 30, Yukhnowski Dzyanis, 25 daily base units (875 000 BLR); e) 2011. 06. 30, Sarachuk Yulian, 25 daily base units (875 000 BLR); f) 2011. 06. 23, Shewtsow Syarhey, 8 daily base units (280 000 BLR); g) 2010. 12. 20, Vashkevich Alyaksandr, 10 days in prison; h) 2010. 12. 20, Myadzvedz Lyeamid, 10 days in prison.</p> <p>Repeatedly imposed prison terms and large fines against those involved in peaceful protests and as a result bears responsibility for the repression of civil society and democratic opposition in Belarus.</p>

▼ M8

	Names Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Names (Belarusian spelling)	Names (Russian spelling)	Place and date of birth	Position
9.	<p>Harbatouski, Yury Aliaksandravich</p> <p>(Harbatouski, Iury Aliaksandravich)</p> <p>Gorbatovski, Yuri Aleksandrovich</p> <p>(Gorbatovski, Iuri Aleksandrovich;</p> <p>Gorbatovski, Yuriy Alexandro- vich)</p>	<p>Гарбатоўскі Юрый Аляксандравіч</p>	<p>Горбатовс- кий Юрий Александр- ович</p>	<p>Date of birth: 15.05. 1969</p> <p>Place of birth: Magde-burg</p> <p>Passport number: MP 2935942</p>	<p>Judge at Pervomaiski District Court of Minsk. In 2010 he fined or sentenced representatives of civil society for their peaceful protests to fines and prison sentences in the following cases:</p> <p>a) 2010. 12. 20, Hubsкая Iryna, 10 days in prison;</p> <p>b) 2010. 12. 20, Kapsiuh Dzmitry, 10 days in prison;</p> <p>c) 2010. 12. 20, Mikheyenka Yahor, 12 days in prison;</p> <p>d) 2010. 12. 20, Burbo Andrey, 10 days in prison;</p> <p>e) 2010. 12. 20, Pushnarova Hanna, 10 days in prison;</p> <p>f) 2010. 12. 20, Shepuraw Mikita, 15 days in prison;</p> <p>g) 2010. 12. 20, Zadyarkowski Andrey, 10 days in prison;</p> <p>h) 2010. 12. 20, Yaromyenkaw Yawhen,10 days in prison.</p> <p>Repeatedly imposed prison terms against those involved in peaceful protests and as a result bears responsibility for the repression of civil society and democratic opposition in Belarus.</p>
10.	<p>Liushtyk, Siarhei Anatolievich</p> <p>(Lyushtyk, Siarhey Anatolyevich)</p> <p>Liushtyk, Sergei Anatolievich</p> <p>(Lyushtyk, Sergey Anatolyevich)</p>	<p>Люштык Сяргей Анатольевіч</p>	<p>Люштык Сергей Анатолье- вич</p>		<p>Judge at Pervomaiski District Court of Minsk. In 2010-2011 he fined or sentenced represen- tatives of civil society for their peaceful protests to fines and prison sentences in the following cases:</p> <p>a) 2011. 07. 14, Struy Vitali, 10 daily base units (35 000 BLR);</p> <p>b) 2011. 07. 04, Shalamitski Paval, 10 days in prison;</p> <p>c) 2010. 12. 20, Sikirytskaya Tatsyana, 10 days in prison;</p> <p>d) 2010. 12. 20, Dranchuk Yuliya, 13 days in prison;</p> <p>e) 2010. 12. 20, Lapko Mikalay, 12 days in prison;</p> <p>f) 2010. 12. 20, Pramatoraw Vadzim,12 days in prison.</p> <p>Repeatedly imposed prison terms and large fines against those involved in peaceful protests and as a result bears responsibility for the repression of civil society and democratic opposition in Belarus.</p>

▼ M8

	Names Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Names (Belarusian spelling)	Names (Russian spelling)	Place and date of birth	Position
11.	<p>Yakunchykhin, Aliaksandr Anat- olyevich</p> <p>(Iakunchykhin, Aliaksandr Anat- olievich)</p> <p>Yakunchikhin, Aleksandr Anat- olyevich</p> <p>(Iakunchikhin, Alexandr Anat- olievich)</p>	<p>Якунчыхін Аляксандр Анатольевіч</p>	<p>Якунчихин Александр Анатольев- ич</p>		<p>Judge at Central District Court of Minsk. In 2010-2011 he fined or sentenced representatives of civil society for their peaceful protests to fines and prison sentences in the following cases:</p> <p>a) 2011. 11. 17, Makayew Alyaksandr, 5 days in prison;</p> <p>b) 2011. 07. 07, Tukay Illya, 12 days in prison;</p> <p>c) 2011. 07. 07, Shapchyts Yawhen, 12 days in prison;</p> <p>d) 2011. 01. 31, Kulakow Lyeamid, 30 daily base units (1 050 000 BLR);</p> <p>e) 2010. 12. 21, Yaromyenak Uladzimir, 15 days in prison;</p> <p>f) 2010. 12. 20, Daroshka Alyaksey, 12 days in prison;</p> <p>g) 2010. 12. 20, Kakhno Herman, 12 days in prison;</p> <p>h) 2010. 12. 20, Palyakow Vital, 15 days in prison.</p> <p>Repeatedly imposed prison terms and large fines against those involved in peaceful protests and as a result bears responsibility for the repression of civil society and democratic opposition in Belarus.</p>
12.	<p>Zapasnik, Maryna Sviataslavauna</p> <p>Zapasnik, Marina Sviatoslavovna</p>	<p>Запаснік Марына Святаславаўна</p>	<p>Запасник Марина Святосла- вовна</p>		<p>Judge at Leninski District Court of Minsk. In 2011 she fined or sentenced representatives of civil society for their peaceful protests to fines and prison sentences in the following cases:</p> <p>a) 2011. 07. 18, Palyakow Vital, 12 days in prison;</p> <p>b) 2011. 07. 07, Marozaw S., 10 days in prison,</p> <p>c) 2011. 07. 07, Badrahin Alyaksandr, 10 days in prison,</p> <p>d) 2011. 07. 07, Marozova S., 10 days in prison,</p> <p>e) 2011. 07. 07, Varabey Alyaksandr, 15 days in prison;</p> <p>f) 2011. 07. 04, Mazurenka Mikita, 10 days in prison.</p> <p>Repeatedly imposed prison terms against those involved in peaceful protests and as a result bears responsibility for the repression of civil society and democratic opposition in Belarus.</p>

▼ M8

	Names Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Names (Belarusian spelling)	Names (Russian spelling)	Place and date of birth	Position
13.	Dubinina, Zhanna Piatrouna Dubinina, Zhanna Petrovna	Дубініна Жанна Пятроўна	Дубинина Жанна Петровна		<p>Judge at Zavodskoi District Court of Minsk. In 2010 she fined or sentenced representatives of civil society for their peaceful protests to fines and prison sentences in the following cases:</p> <p>a) 2010. 12. 20, Hulyak Vital, 30 daily base units (1 050 000 BLR);</p> <p>b) 2010. 12. 20, Vaskabovich Lyudmila, 30 daily base units (1 050 000 BLR),</p> <p>c) 2010. 12. 20, Urywski Alyaksandr, 10 days in prison;</p> <p>d) 2010. 12. 20, Stashulyonak Veranika, 30 daily base units (1 050 000 BLR);</p> <p>e) 2010. 12. 20, Say Syarhey, 10 days in prison;</p> <p>f) 2010. 12. 20, Maksimenka Hastassya, 10 days in prison;</p> <p>g) 2010. 12. 20, Nikitarovich Yuliya, 10 days in prison.</p> <p>Repeatedly imposed prison terms and large fines against those involved in peaceful protests and as a result bears responsibility for the repression of civil society and democratic opposition in Belarus.</p>
14.	Krasouskaya, Zinaida Uladzimirauna (Krasouskaia, Zinaida Uladzimi- rauna) Krasovskaya, Zinaida Vladimirovna (Krasovskaia, Zinaida Vladimi- rovna)	Красоўская Зінаіда Уладзіміраўна	Красовская Зинаида Владимир- овна		<p>Judge at Leninski District Court of Minsk. In 2010 she fined or sentenced representatives of civil society for their peaceful protests to fines and prison sentences in the following cases:</p> <p>a) 2010. 12. 20, Krawchuk Volha, 30 daily base units (1 050 000 BLR);</p> <p>b) 2010. 12. 20, Charukhina Hanna, 30 daily base units (1 050 000 BLR);</p> <p>c) 2010. 12. 20, Dubovik Alena, 15 days in prison;</p> <p>d) 2010. 12. 20, Boldzina Alena, 12 days in prison;</p> <p>e) 2010. 12. 20, Syrakvash Andrey, 15 days in prison;</p> <p>f) 2010. 12. 20, Klimko Nastassiya, 12 days in prison;</p> <p>g) 2010. 12. 20, Kuwshinaw Viktor, 15 days in prison.</p> <p>Repeatedly imposed prison terms and large fines against those involved in peaceful protests and as a result bears responsibility for the repression of civil society and democratic opposition in Belarus.</p>

▼ M8

	Names Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Names (Belarusian spelling)	Names (Russian spelling)	Place and date of birth	Position
15.	Hermanovich, Siarhei Mikhail- lavich Germanovich, Sergei Mikhail- lovich (Germanovich, Sergey Mikhailo- vich)	Германовіч Сяргей Міхайлавіч	Германович Сергей Михайлов- ич		Judge at Oktiabrski District Court of Minsk. In 2010 he fined or sentenced representatives of civil society for their peaceful protests to fines and prison sentences in the following cases: a) 2010. 12. 20, Sidarevich Katsyaryna, 30 daily base units (1 050 000 BLR); b) 2010. 12. 20, Lyskavets Paval, 15 days in prison; c) 2010. 12. 20, Sachylka Syarhey, 15 days in prison; d) 2010. 12. 20, Krawtsow Dzianis, 10 days in prison; e) 2010. 12. 20, Vyarbitski Uladzimir, 15 days in prison; f) 2010. 12. 20, Newdakh Maksim, 15 days in prison. Repeatedly imposed prison terms and large fines against those involved in peaceful protests and as a result bears responsibility for the repression of civil society and democratic opposition in Belarus.
16.	Svistunova, Valiantsina Mika- laeuna (Svistunova, Valyantsina Mika- layeuna) Svistunova, Valentina Niko- laevna (Svistunova, Valentina Niko- layevna)	Свістунова Валянціна Мікалаеўна	Свистунова Валентина Николаевна		Judge at Central District Court of Minsk. In 2010-2011 she fined or sentenced representatives of civil society for their peaceful protests to prison sentences in the following cases: a) 2011. 07. 21, Bandarenka Volha, 10 days in prison; b) 2011. 07. 21, Ruskaya Volha, 11 days in prison; c) 2010. 12. 20, Marchyk Stanislaw, 15 days in prison; d) 2010. 12. 20, Stanchyk Alyaksandr, 10 days in prison; e) 2010. 12. 20, Anyankow Syarhey, 10 days in prison. Repeatedly imposed prison terms against those involved in peaceful protests and as a result bears responsibility for the repression of civil society and democratic opposition in Belarus.

▼ M8

	Names Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Names (Belarusian spelling)	Names (Russian spelling)	Place and date of birth	Position
17.	<p>Sheiko, Ina Valerieuna</p> <p>(Shaiko, Ina Valerieuna)</p> <p>Sheyko, Ina Valerieuna)</p> <p>Sheyko, Inna Valerievna</p> <p>(Sheiko, Inna Valeryevna)</p>	<p>Шэйко Іна Валер’еўна</p> <p>(Шайко Іна Валер’еўна)</p>	<p>Шейко Инна Валерьев- на</p>		<p>Judge at Central District Court of Minsk. In 2011 she fined or sentenced representatives of civil society for their peaceful protests to fines and prison sentences in the following cases:</p> <p>a) 2011. 07. 21, Shapavalaw Paval, 12 days in prison;</p> <p>b) 2011. 07. 21, Ivanyuk Yawhen, 12 days in prison;</p> <p>c) 2011. 07. 14, Khadzinski Paval, 25 daily base units (875 000 BLR);</p> <p>d) 2011. 06. 23, Sudnik Andrey, 25 daily base units (875 000 BLR);</p> <p>e) 2011. 06. 23, Yatskow Usevalad, 30 daily base units (1 050 000 BLR);</p> <p>f) 2011. 04. 28, Kudlaew Alyaksandr, 50 daily base units (1 750 000 BLR).</p> <p>Repeatedly imposed prison terms and large fines against those involved in peaceful protests and as a result bears responsibility for the repression of civil society and democratic opposition in Belarus.</p>
18.	<p>Lapo, Liudmila Ivanauna</p> <p>(Lapo, Lyudmila Ivanauna;</p> <p>Lapo, Ludmila Ivanauna)</p> <p>Lappo, Ludmila Ivanovna</p> <p>(Lappo, Liudmila Ivanovna;</p> <p>Lappo, Lyudmila Ivanovna)</p>	<p>Лапо Людміла Іванаўна</p>	<p>Лаппо Людмила Ивановна</p>		<p>Judge at Frunzenski District Court of Minsk. In 2010-2011 she fined or sentenced representatives of civil society for their peaceful protests to fines and prison sentences in the following cases:</p> <p>a) 2011. 07. 07, Melyanets Mikalay, 10 days in prison;</p> <p>b) 2011. 06. 30, Shastseryk Uladzimir, 10 days in prison;</p> <p>c) 2011. 06. 30, Zyakaw Eryk, 10 days in prison;</p> <p>d) 2011. 04. 25, Grynman Nastassiya, 25 daily base units (875 000 BLR);</p> <p>e) 2010. 12. 20, Nikishyn Dzmitry, 11 days in prison.</p> <p>Repeatedly imposed prison terms and large fines against those involved in peaceful protests and as a result bears responsibility for the repression of civil society and democratic opposition in Belarus.</p>

▼ M8

	Names Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Names (Belarusian spelling)	Names (Russian spelling)	Place and date of birth	Position
19.	<p>Barysionak, Anatol Uladzimi- ravich</p> <p>(Barysionak, Anatol Uladzimi- ravich)</p> <p>Borisenok, Anatoli Vladimirovich</p> <p>(Borisenok, Anatoli Vladimi- rovich;</p> <p>Borisionok, Anatoli Vladimi- rovich;</p> <p>Borisyonok, Anatoliy Vladimi- rovich)</p>	<p>Барысёнак Анатоль Уладзіміравіч</p>	<p>Борисенок Анатолий Владими- рович</p>		<p>Judge at Partizanski District Court of Minsk. In 2010-2011 he fined or sentenced representatives of civil society for their peaceful protests to fines and prison sentences in the following cases:</p> <p>a) 2011. 06. 23, Belush Zmitser, 20 daily base units (700 000 BLR);</p> <p>b) 2010. 12. 20, Zhawnyak Ihar, 30 daily base units (1 050 000 BLR);</p> <p>c) 2010. 12. 20, Nyestser Aleh, 10 days in prison,</p> <p>d) 2010. 12. 20, Trybushewski Kiryl, 10 days in prison;</p> <p>e) 2010. 12. 20, Murashkevich Vyachaslaw, 10 days in prison.</p> <p>Repeatedly imposed prison terms and large fines against those involved in peaceful protests and as a result bears responsibility for the repression of civil society and democratic opposition in Belarus.</p>
20.	<p>Yuferytsyn, Dzmitry Vikta- ravich</p> <p>(Iuferytsyn, Dzmitry Vikta- ravich)</p> <p>Yuferitsyn, Dmitri (Dmitry) Vikto- rovich</p> <p>(Yuferitsin, Dmitri Viktorovich;</p> <p>Iuferitsyn, Dmitry Viktorovich)</p>	<p>Юферыцын Дзмітрый Віктаравіч</p>	<p>Юфериц- ын Дмитрий Викторов- ич</p>		<p>Judge at Leninski District Court of Minsk. In 2010 he fined or sentenced representatives of civil society for their peaceful protests to fines and prison sentences in the following cases:</p> <p>a) 2010. 12. 20, Charukhin Kanstantsin, 30 daily base units (1 050 000 BLR);</p> <p>b) 2010. 12. 20, Yarmola Mikalay, 15 days in prison;</p> <p>c) 2010. 12. 20, Halka Dzmitry, 10 days in prison;</p> <p>d) 2010. 12. 20, Navumaw Viktar, 12 days in prison;</p> <p>e) 2010. 12. 20, Haldzenka Anatol, 10 days in prison.</p> <p>Repeatedly imposed prison terms and large fines against those involved in peaceful protests and as a result bears responsibility for the repression of civil society and democratic opposition in Belarus.</p>

▼ M8

	Names Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Names (Belarusian spelling)	Names (Russian spelling)	Place and date of birth	Position
21.	Ziankevich, Valiantsina Mika- laeuna (Zyankevich, Valyantsina Mika- layeuna) Zenkevich, Valentina Niko- laevna	Зянькевіч Валянціна Мікалаеўна	Зенькевич Валентина Николаевна		Judge of Leninski District Court of Minsk. In 2010 she fined or sentenced representatives of civil society for their peaceful protests to prison sentences in the following cases: a) 2010. 12. 20, Yarmolaw Yahor, 12 days in prison; b) 2010. 12. 20, Palubok Alyksandr, 15 days in prison; c) 2010. 12. 20, Mikhalkin Zakhar, 10 days in prison; d) 2010. 10. 20, Smalak Syarhey, 15 days in prison; e) 2010. 12. 20, Vassilewski Alyksandr, 15 days in prison. Repeatedly imposed prison terms against those involved in peaceful protests and as a result bears responsibility for the repression of civil society and democratic opposition in Belarus.
▼ M9					
22.	Chyzh, Iury Aliaksandravich (Chyzh, Yury Aliaksandravich) Chizh, Iuri Aleks- androvich (Chizh, Yuri Aleksandrovich)	ЧЫЖ, Юрый Аляксандравіч	ЧИЖ, Юрий Александр- ович	Place of birth: Soboli, Biere- zowskij Rajon, Brestkaja Oblast (Соболи, Березовский район, Брестская область) Date of birth 28.03.1963 Passport no: SP 0008543 (current validity doubt- ful).	Iury Chyzh provides financial support to the Lukashenka regime through his holding company LLC Triple which is active in numerous sectors of the Belarusian economy, including activities resulting from public awards and concessions from the regime. The sporting positions he retains, notably being Chair of the Board of the football club FC Dynamo Minsk and Chair of the Belarusian Federation of wrestling, confirm his association to the regime.
23.	Anatoly Ternavsky	Анатолій Тернавский		Born 1950	Person close to family members of President Lukashenka; sponsor of the President's Sports Club. Ternavsky's dealing with oil and oil products testifies his close relations with the regime, taking into account a state monopoly on the oil refining sector and the fact that only several individuals are entitled to operate in oil sector. His company Uninvest-M is one of the two major private oil exporters in Belarus.
24.	Zhuk Alena Siamionauna (Zhuk Alena Syamionauna) Zhuk Elena Semenovna (Zhuk Yelena Semyonovna)	Жук Алена Сямёнаўна	Жук Елена Семеновна		Judge of Pervomayskij district court in Vitsebsk. On 24 February 2012, she sentenced Syarhei Kavalenka, who has been considered as a political prisoner since the beginning of February 2012, to two years and one month in prison for violation of probation. She was directly responsible for violations of the human rights of a person because she denied Syarhei

▼ M9

	Names Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Names (Belarusian spelling)	Names (Russian spelling)	Place and date of birth	Position
					Kavalenka the right to a fair trial. Syarhei Kavalenka was previously given a suspended sentence for hanging out a banned historical white-red-white flag in Vitsebsk. The subsequent sentence given by Alena Zhuk was disproportionately harsh given the nature of the crime and not in line with the criminal code of Belarus. Her actions constituted a direct violation of the international commitments of Belarus in the field of human rights.
25.	Lutau Dzmitry Mikhailovich Lutov Dmitri Mikhailovich (Lutov Dmitry Mikhailovich)	Лутаў Дзмітрый Міхайлавіч	Лутув Дмитрий Михайло- вич		Prosecutor in the trial of Syarhei Kavalenka who was sentenced to two years and one month in prison for violation of probation. Syarhei Kavalenka was previously given a suspended sentence for hanging out a white-red-white flag, a symbol of the opposition moment, on a Christmas tree in Vitsebsk. The subsequent sentence given by the judge in the case was disproportionately harsh given the nature of the crime and not in line with the criminal code of Belarus. Lutau's actions constituted a direct violation of the international commitments of Belarus in the field of human rights.
26.	Atabekau Khazalbek Bakhtibekovich Atabekov Khazalbek Bakhtibekovich	Атабекаў Хазалбек Бактібекавіч	Атабеков Хазалбек Бахтибек- ович (Атабеков Кхазалбек Бахтибек- ович)		Colonel, commander of a special brigade of Interior Troops in the Uruchie suburb of Minsk. He commanded his unit during the crackdown on the post-election protest demonstration in Minsk on 19 December 2010 where an excessive use of force was applied. His actions constituted a direct violation of the international commitments of Belarus in the field of human rights.
27.	Charnyshou Aleh Chernyshev Oleg A.	Чарнышоў Алег	Черышев Олег А		Colonel, in charge of counter-terrorist unit of the KGB 'Alpha' unit. He personally participated in inhuman and degrading treatment of opposition activists in the KGB detention centre in Minsk after the crackdown on the post-election protest demonstration in Minsk 19 December 2010. His actions constituted a direct violation of the international commitments of Belarus in the field of human rights.
28.	Arlau Aliaksey (Arlau Aliaksei) Arlau Aliaksandr Uladzimiravich Orlov Aleksei (Orlov Alexey) Orlov Aleksandr Vladimirovich (Orlov Alexandr Vladimirovich)	Арлаў Аляксей Арлаў Аляксандр Уладзіміравіч	Орлов Алексей Орлов Александр Владими- рович		Colonel, head of the KGB detention centre in Minsk. He was personally responsible for cruel, inhuman or degrading treatment or punishment of those who were detained in the weeks and months after the crackdown on the post-election

▼ M9

	Names Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Names (Belarusian spelling)	Names (Russian spelling)	Place and date of birth	Position
					protest demonstration in Minsk on 19 December 2010. His actions constituted a direct violation of the international commitments of Belarus in the field of human rights.
29.	Sanko Ivan Ivanovich Sanko Ivan Ivanovich	Санько Іван Іванавіч	Санько Иван Иванович		Major, senior investigator of the KGB. He conducted investigations which included the use of falsified evidence against opposition activists in the KGB detention centre in Minsk after the crackdown on the post-election protest demonstration in Minsk on December 19th, 2010. His actions constituted a clear violation of the human rights by denying the right to a fair trial and the international commitments of Belarus in the field of human rights.
30.	Traulka Pavel Traulko Pavel	Траўлька Павел	Траулько Павел		Lieutenant Colonel, former operative of the military counter-intelligence of the KGB (currently head of the press service of the newly formed Investigative Committee of Belarus). He falsified evidence and used threats in order to extort confessions from opposition activists in the KGB detention centre in Minsk after the crackdown on the post-election protest demonstration in Minsk on December 19th, 2010. He was directly responsible for the use of cruel, inhuman or degrading treatment or punishments; and denying the right to a fair trial. His actions constituted a direct violation of the international commitments of Belarus in the field of human rights.
31.	Sukhau Dzmitri Viachaslavovich (Sukhau Dzimitry Vyachyaslavovich) Sukhov Dmitri Vyacheslavovich (Sukhov Dmitry Viacheslavovich)	Сухаў Дзмітрі Вячаслававіч	Сухов Дмитрий Вячеслав- ович		Lieutenant-Colonel, operative of the military counter-intelligence of the KGB, falsified evidence against and used threats in order to extort confessions from opposition activists in the KGB detention centre in Minsk after the crackdown on the post-election protest demonstration in Minsk on December 19th, 2010. He was directly responsible for violating the fundamental human rights of political prisoners and opposition activists by the use of excessive force against them. His actions constituted a direct violation of the international commitments of Belarus in the field of human rights.
32.	Alinikau Siarhei Aliaksandravich (Alinikau Siarhey Alyaksandravich) Aleinikov Sergei Aleksandrovich	Алінікаў Сяргей Аляксандравіч	Алейніко- в Сергей Александр- ович		Major, head of operative unit of penal colony IK-17 in Shklov, pressured political prisoners by denying their rights to correspondence and meetings, issued orders to subject them to a stricter penal regime, searches, and made threats in order to extort confessions. He was directly responsible for violating the human rights of political prisoners and opposition activists by

▼ **M9**

	Names Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Names (Belarusian spelling)	Names (Russian spelling)	Place and date of birth	Position
					using excessive force against them. His actions constituted a direct violation of the international commitments of Belarus in the field of human rights.
33.	Shamionau Vadzim Iharavich Shamenov Vadim Igorevich (Shamyonov Vadim Igorevich)	Шамёнаў Вадзім Ігаравіч	Шамёнов Вадим Игоревич		Captain, head of operative unit of penal colony IK-17 in Shklov. He pressured political prisoners, denying their rights to correspondence, and made threats in order to extort confessions. Directly responsible for violating the human rights of political prisoners and opposition activists by the use of cruel, inhuman or degrading treatment or punishments. His actions constituted a direct violation of the international commitments of Belarus in the field of human rights.

▼ **M7**

Entities

▼ **M9**

	Names Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Names (Belarusian spelling)	Names (Russian spelling)	Identifying information	Reasons
1.	LLC Delovaya Set	ООО Деловая сеть			Entity controlled by Vladimir Peftiyev.
2.	CJSC Sistema investicii i inovacii	ЗАО Системы инвестиций и инноваций			Entity controlled by Vladimir Peftiyev.
3.	PUC Sen-Ko	ЧУП Сен-Ко			Entity controlled by Vladimir Peftiyev.
4.	PUC BT Invest	ЧУП БТ Инвест			Entity controlled by Vladimir Peftiyev.
5.	The Spirit and Vodka Company Aquadiv	Малиновщизнен- ский спиртоводочный завод Аквадив			Entity controlled by Vladimir Peftiyev.
6.	Beltekh Holding	Белтех Холдинг			Entity controlled by Vladimir Peftiyev.
7.	Spetspriborservice	Спецприборсерв- ис			Entity controlled by Vladimir Peftiyev.
8.	Tekhnosoyuz- pribor	Техносоюзприбор			Entity controlled by Vladimir Peftiyev.
9.	LLC Triple	ООО ТРАЙПЛ		Pobediteley Avenue 51/2, Room 15 220035 Minsk	Holding company of Iury Chyzh. Iury Chyzh provides financial support to the Lukashenka regime, notably through his holding company LLC Triple.

▼ M9

	Names Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Names (Belarusian spelling)	Names (Russian spelling)	Identifying information	Reasons
				Республика Беларусь, 220035 Минск, проспект Победителей, дом 51, корпус 2, помещение 15	
10.	JLLC Neftekhimtrading	СООО НефтеХимТрейд- инг		Registered 2002, Minsk	Subsidiary of LLC Triple.
11.	CJSC Askargoterminal	ЗАО Аскарготерминал			Subsidiary of LLC Triple.
12.	LLC Triple Metal Trade	ООО Трайплметаллтре- йд			Subsidiary of LLC Triple.
13.	JSC Berezovsky KSI	ОАО Березовский комбинат силикатных изделий			Subsidiary of LLC Triple.
14.	JV LLC Triple-Techno	СП ООО Трайпл- Техно			Subsidiary of LLC Triple.
15.	JLLC Variant	СООО Вариант			Subsidiary of LLC Triple.
16.	JLLC Triple-Dekor	СООО Трайпл- Декор			Subsidiary of LLC Triple.
17.	JCJSC QuartzMelProm	СЗАО Кварцмелпром			Subsidiary of LLC Triple.
18.	JCJSC Altersolutions	СЗАО Альтерсолюшнс			Subsidiary of LLC Triple.
19.	JCJSC Prostoremarket	СЗАО Простомаркет			Subsidiary of LLC Triple.
20.	JLLC AquaTriple	СП ООО Акватрайпл			Subsidiary of LLC Triple.
21.	LLC Rakowski browar	ООО Ракаўскі бровар			Subsidiary of LLC Triple.
22.	MSSFC Logoysk	ГСОК Логойск			Subsidiary of LLC Triple.
23.	Triple-Agro ACC	Трайпл-Агро			Subsidiary of LLC Triple.
24.	CJCS Dinamo- Minsk	ЗАО ФК Динамо- Минск			Subsidiary of LLC Triple.
25.	JLLC Triplepharm	СООО Трайплфарм			Subsidiary of LLC Triple.
26.	LLC Triple-Veles	ООО Трайплфарм			Subsidiary of LLC Triple.
27.	Uninvest-M	Юнивест			Entity controlled by Anatoly Ternavsky
28.	FLLC Unis Oil	ИООО Юнис Ойл			Subsidiary of Uninvest-M.
29.	JLLC UninvestStroyInvest	СООО ЮнивестСтройИ- нвест			Subsidiary of Uninvest-M.